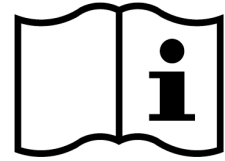
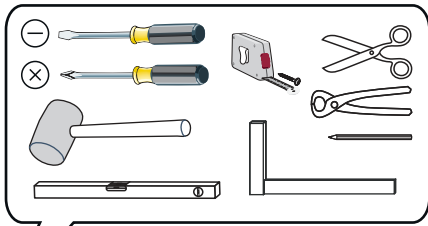
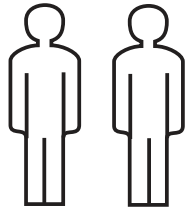
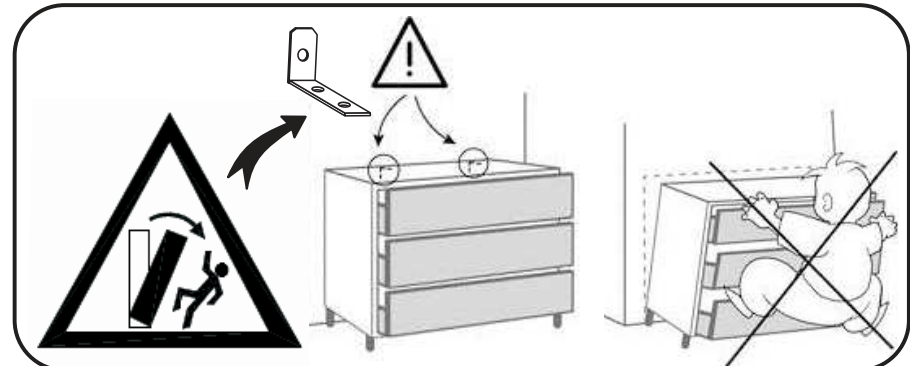
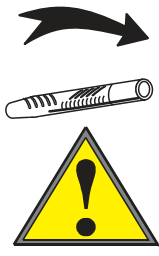
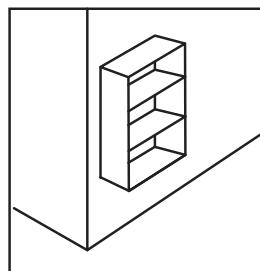
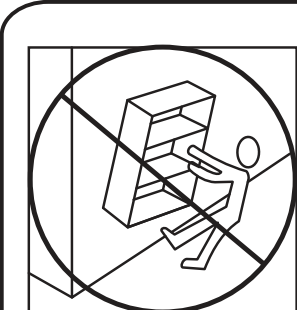
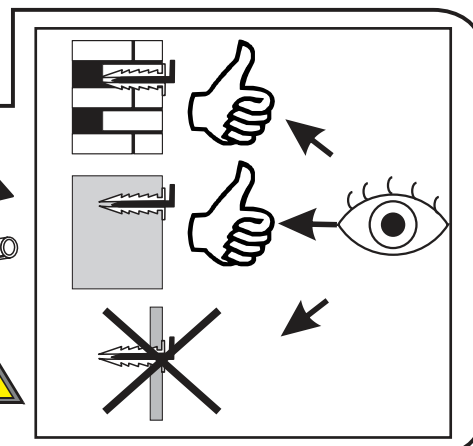
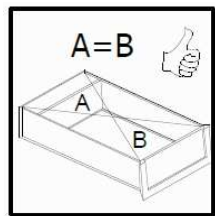
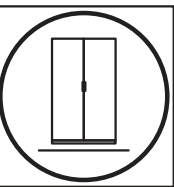
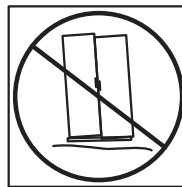
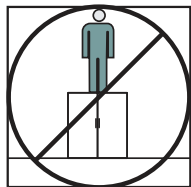
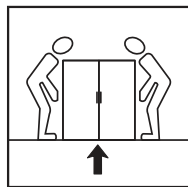
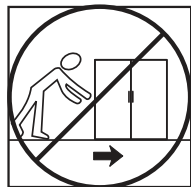
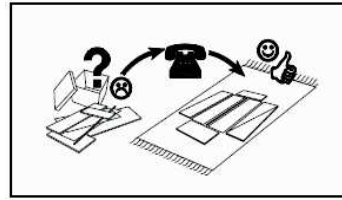
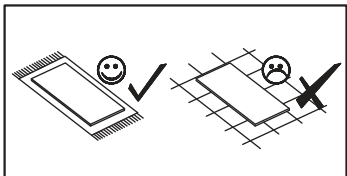
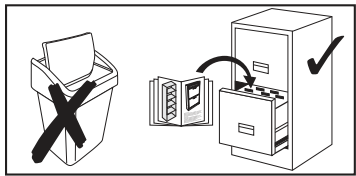
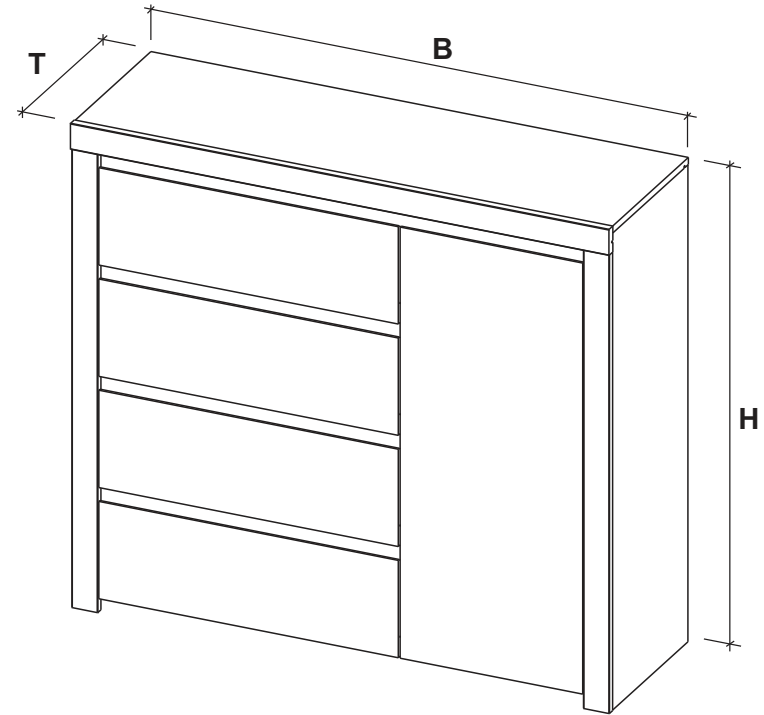
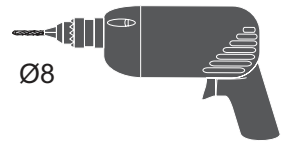
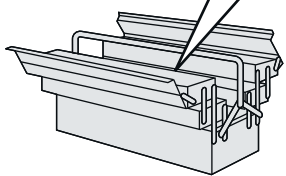


WOODY

X4L -- 906



B - 1162mm
H - 1046mm
T - 370mm



Unser Direktservice für Beschädigte

Sollte Ihnen ein Beschädigtes fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

Náše přímé služby pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartičku odfaxovat přímo na níže uvedeně číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

Bien étudier la notice de montage

Reparez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

Доставляем отдельные детали мебели "Обога"

Если не хватает каких-то элементов, доставляем их прямо по телефону или по факсу. Однако мы можем отправить только детали мебели. Если вы хотите сообщить о другой проблеме с вашим мебелью, обращайтесь к продавцу мебели.

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist (niet in deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać pasującą tylnio brakujące części. W przypadku innych objeńców dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

Direktszolgáltatunk vasalattal esztén

Ha hiányzik egy vasalat, azt a kártyán kitöltve tudunk elküldeni az alább található faxszámon. Azonban csakis vasalattal tudunk így kiküldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorrendszerrel illetően, forduljon kizárólag a boltvezetőhöz.

Náš priamy servis pre železné kovanie

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovanie, môžete poslať túto servisnú kartičku poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovanie vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

Náše direktné služné staršie za okove

Čo vám chýba kádko okov, laičko to servisno kartičko pošljete po faxu direktno na spodnje številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okove. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если отсутствует какой-либо элемент фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если у Вас возникли иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

Vår direktservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till nummer som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

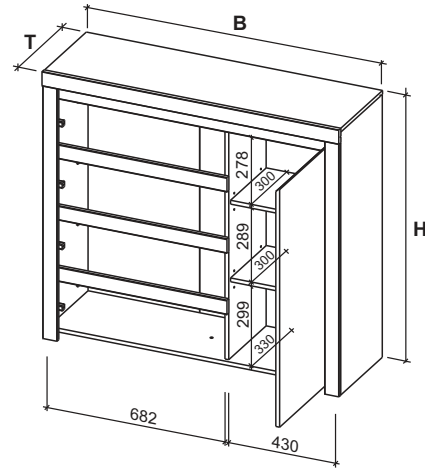
Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

Donađilj lgn dogrudan servislmit

Bez donetihz eksluzivno bu servis kartini dogrudan esegidje butanme adrese dogrudan mail yazabilirlmit. Sadece bu yolla donatilarl gndirebiliriz. Mobilyarizda baska itkayetirlmit vorse lutfen dogrudan mobilya satilicizda daniln.

TR

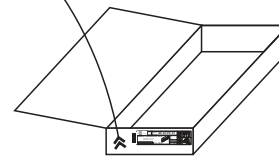
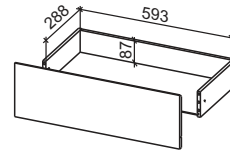


SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервисна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA / SERVISNÁ-KARTA / SERVINA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS / KARTINI

B - 1162mm
H - 1046mm
T - 370mm



6



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1030	351	15	1	1/2
2	1030	351	15	1	1/2
3	1160	352	15	1	1/2
4	1128	330	15	1	1/2
5	986	314	15	1	1/2
6	430	300	15	2	1/2
7	1162	56	18	1	1/2
8	990	56	15	1	1/2
9	990	56	15	1	1/2
10	1128	56	16	1	1/2
11	698	56	16	3	1/2
12	930	394	15	1	2/2
13	646	210	15	4	2/2
14L, 14R	302	100	12	8	2/2
14	593	100	12	4	2/2
15	604	300	3	4	2/2
16L	1005	695	3	1	2/2
16R	1005	442	3	1	2/2

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniturestore:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

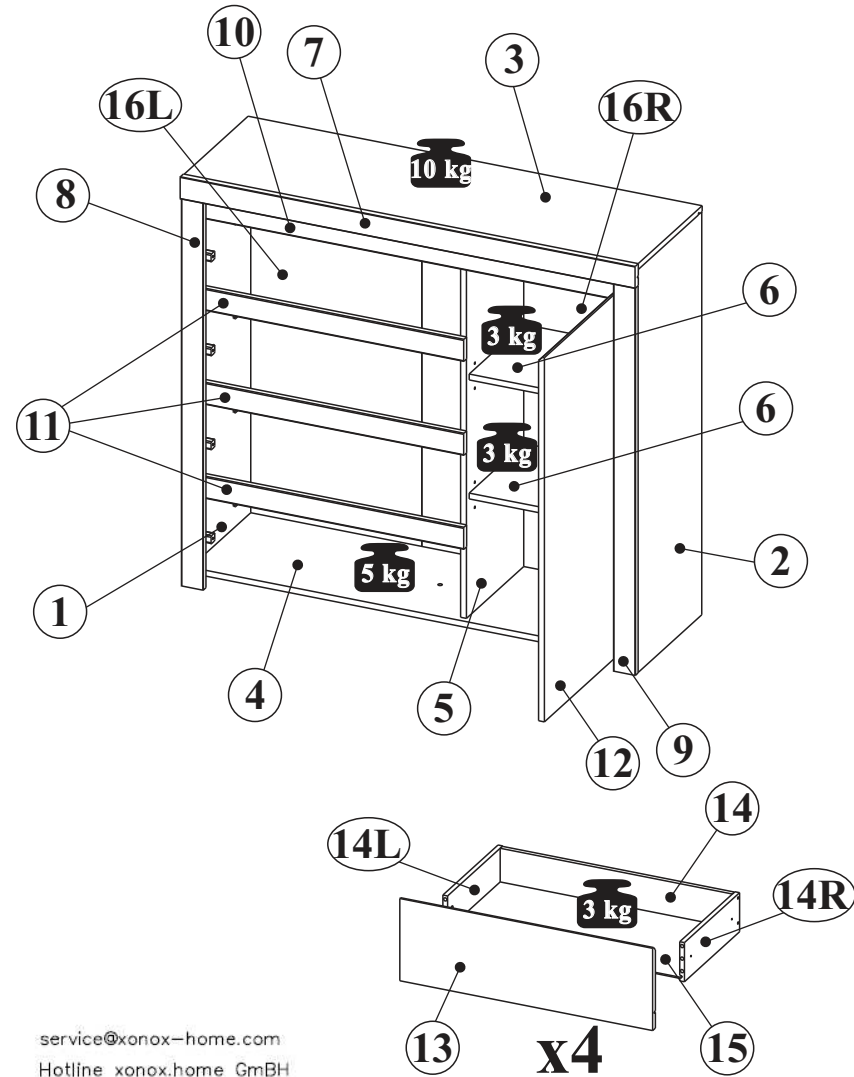
PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr / HouseNo.:

☉E-Mail:

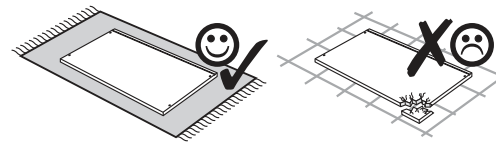
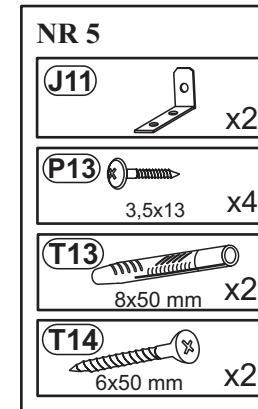
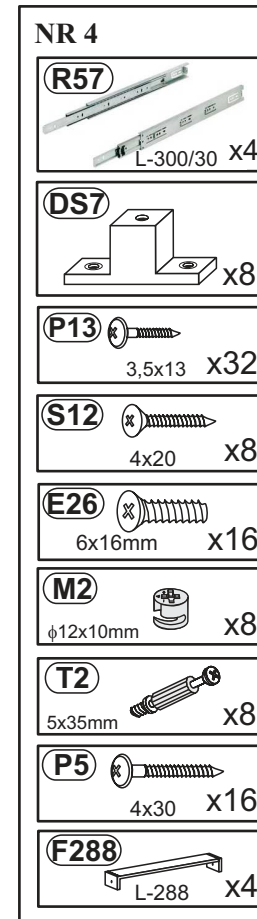
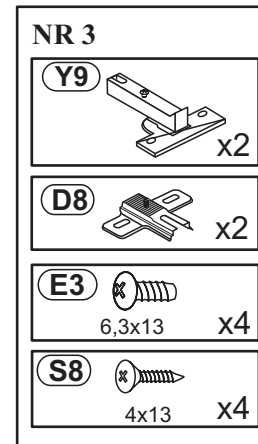
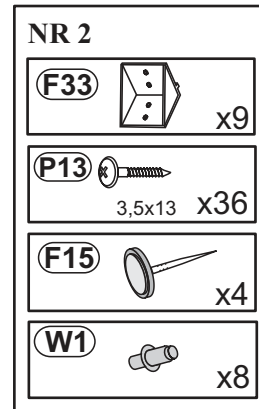
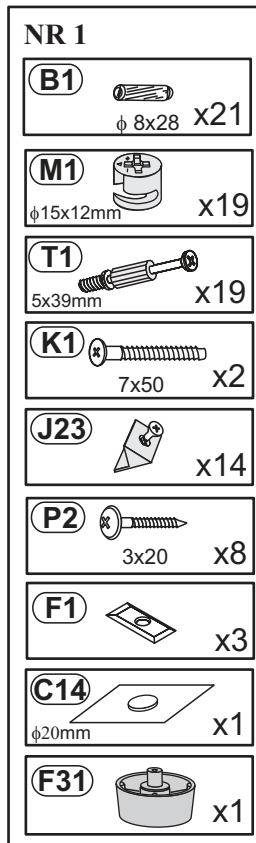


service@xonox-home.com

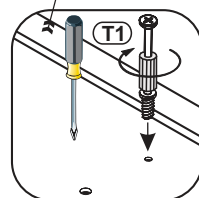
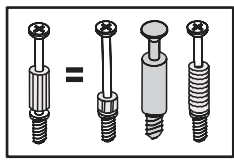
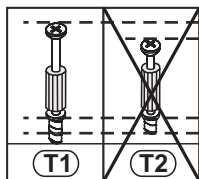
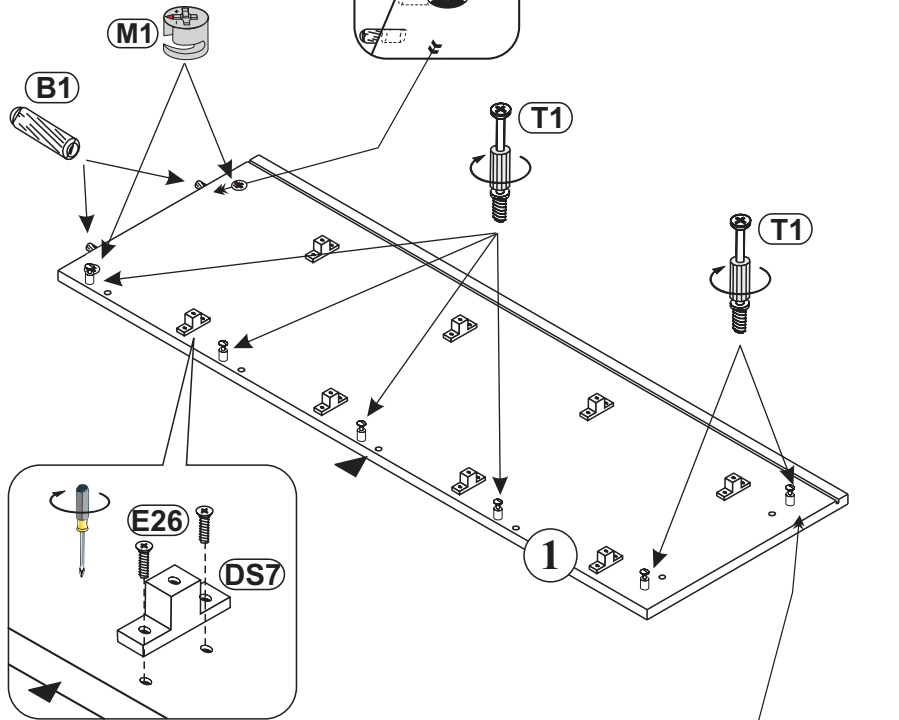
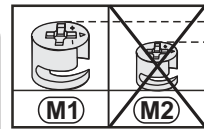
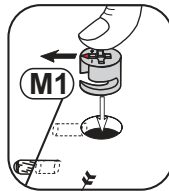
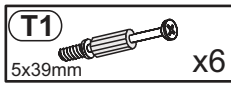
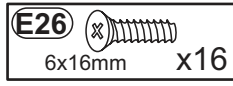
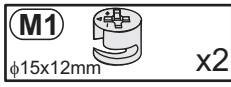
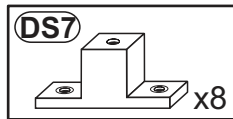
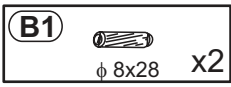
Hotline xonox.home GmBH

0049-(0)5261-92020800

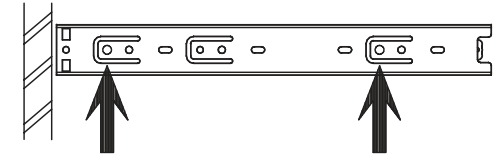
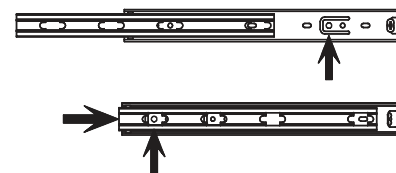
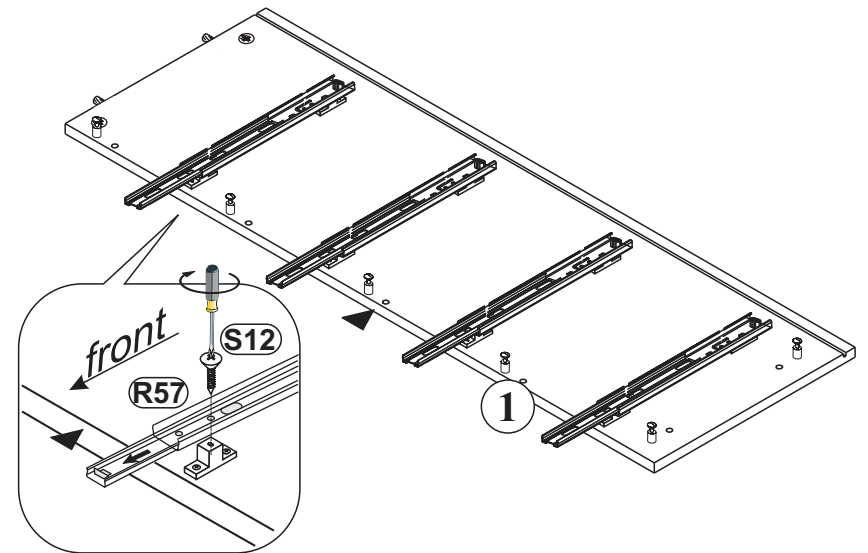
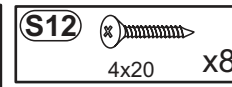
E-Mail kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servianho střediska / E-mail de notre serice clientele e-mail servizio clienti / E-mail na oddela za obsluzivanie na klienty / E-mail klantenservice / E-mail servisu dia klientov / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgá e-mail címe / Email zákaznického servisu / E-pošta Servisna služba E-mail / Serviciu clienti / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice



1



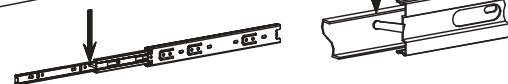
2



1



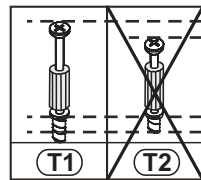
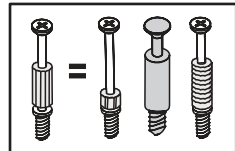
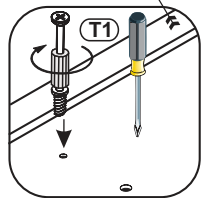
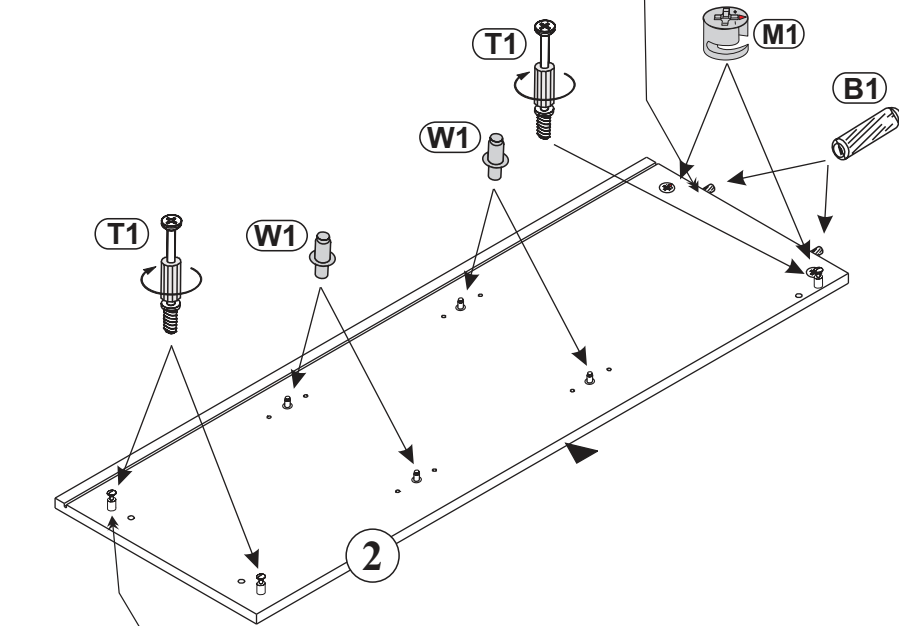
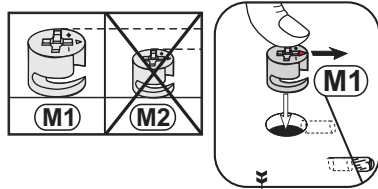
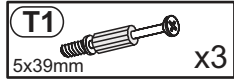
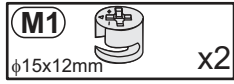
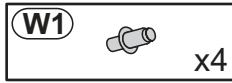
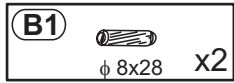
2



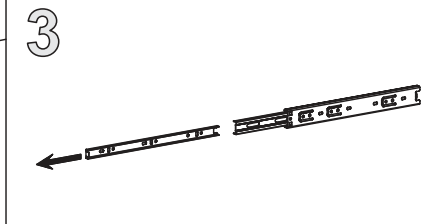
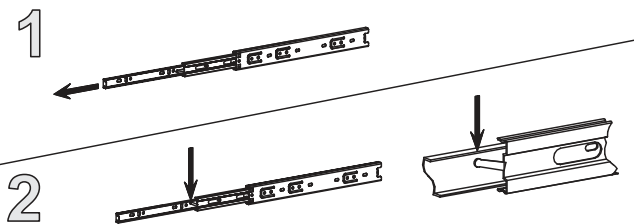
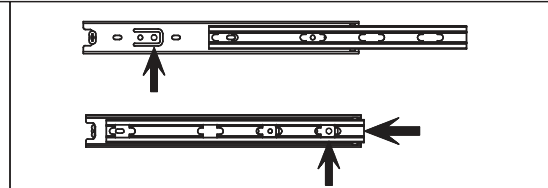
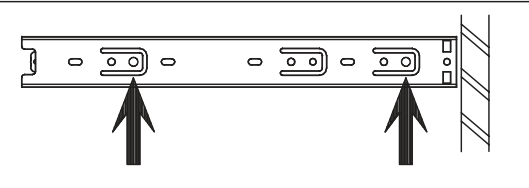
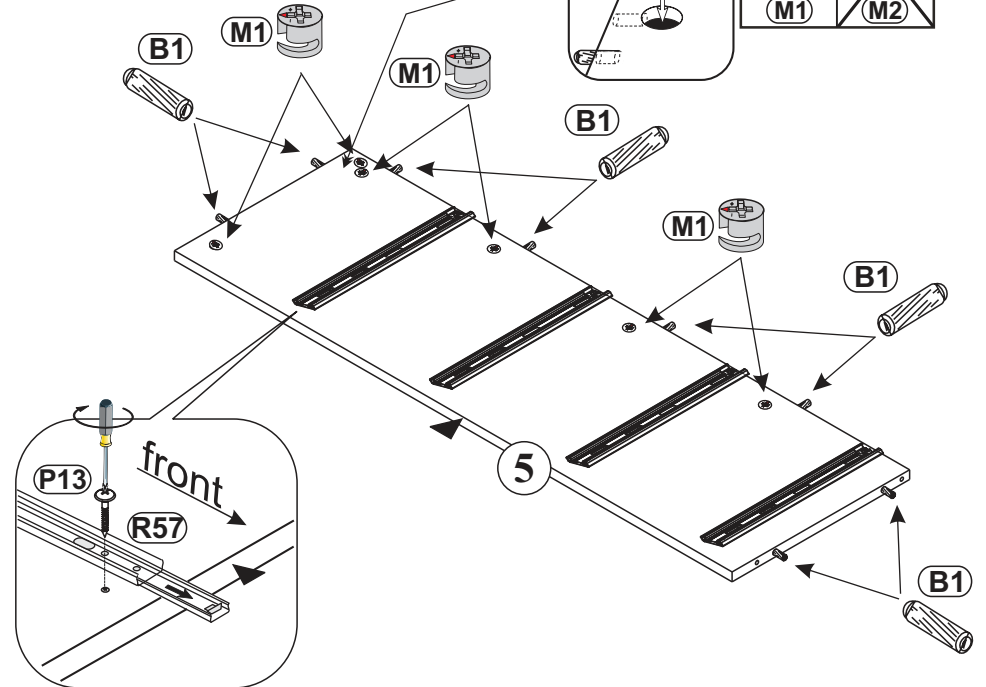
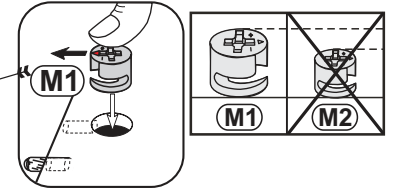
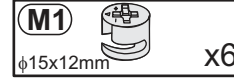
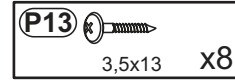
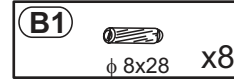
3



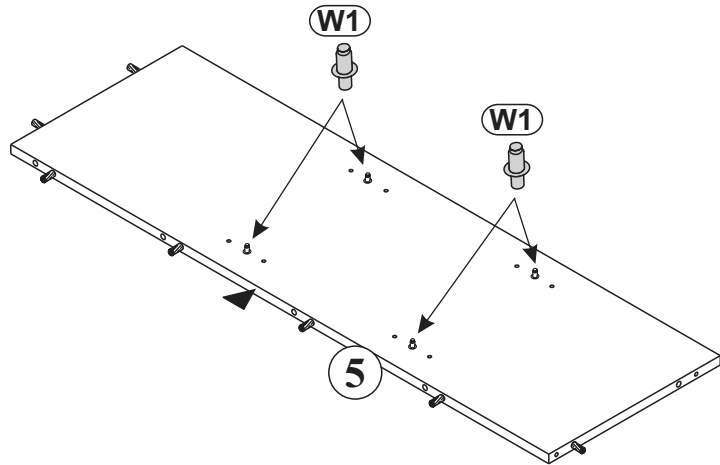
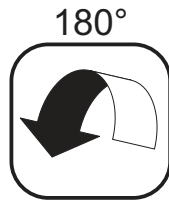
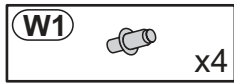
3



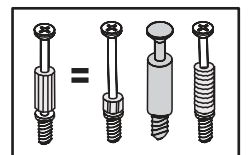
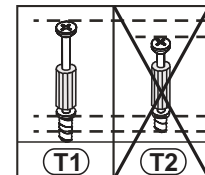
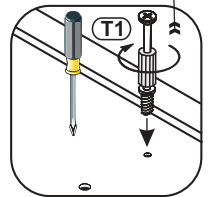
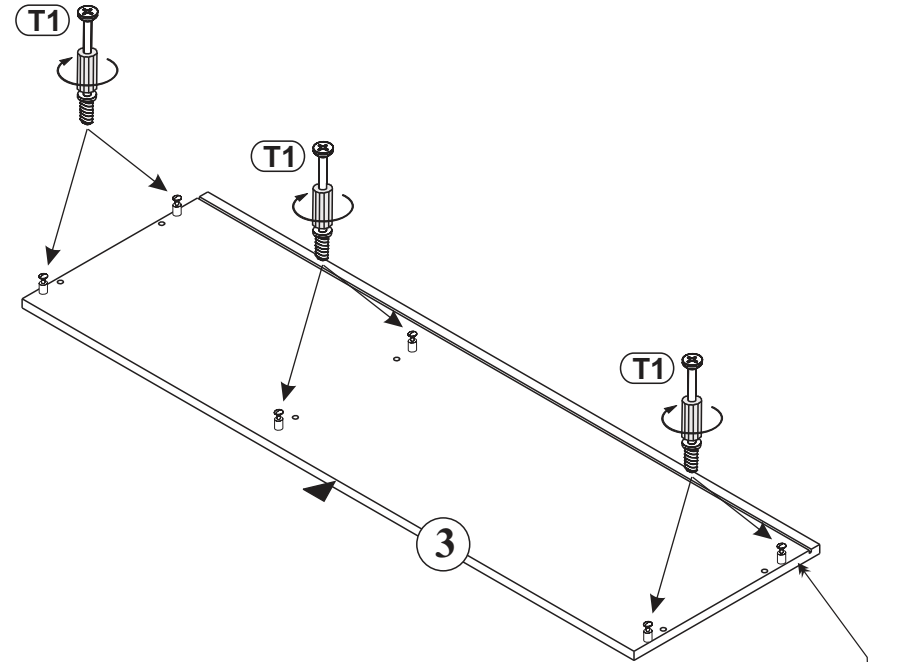
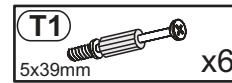
4



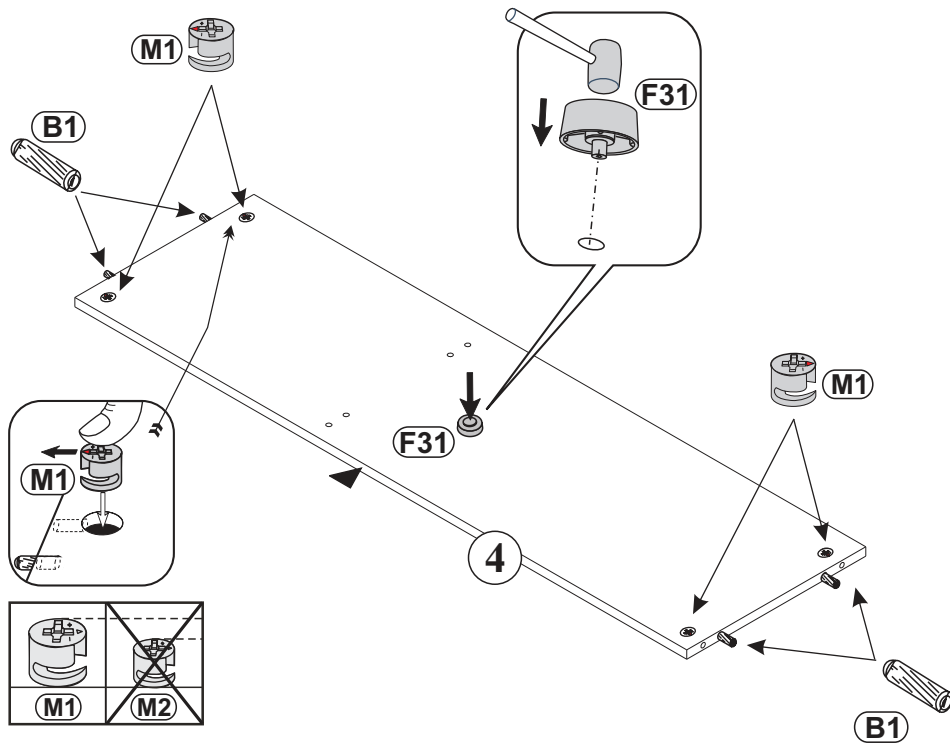
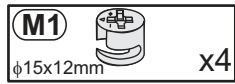
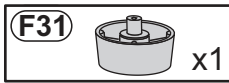
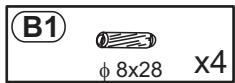
5



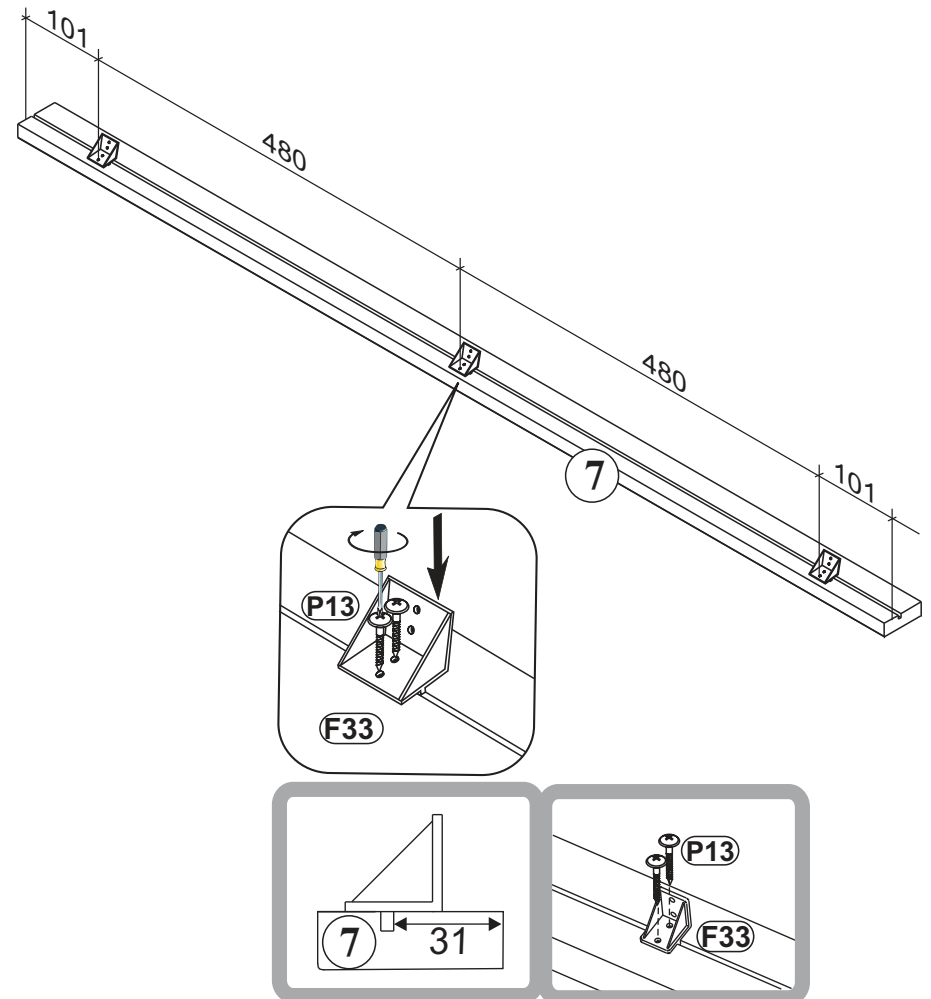
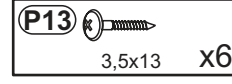
6



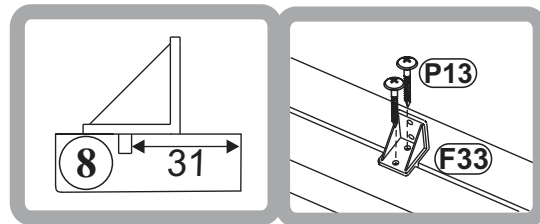
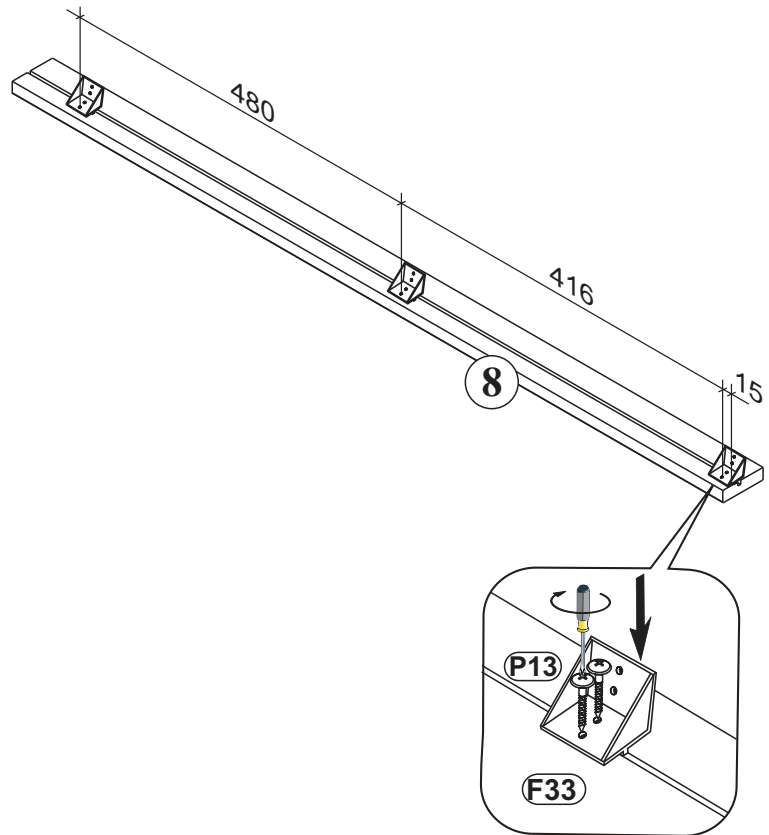
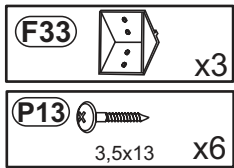
7



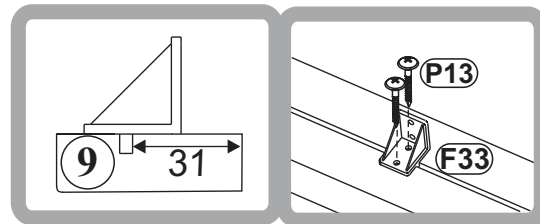
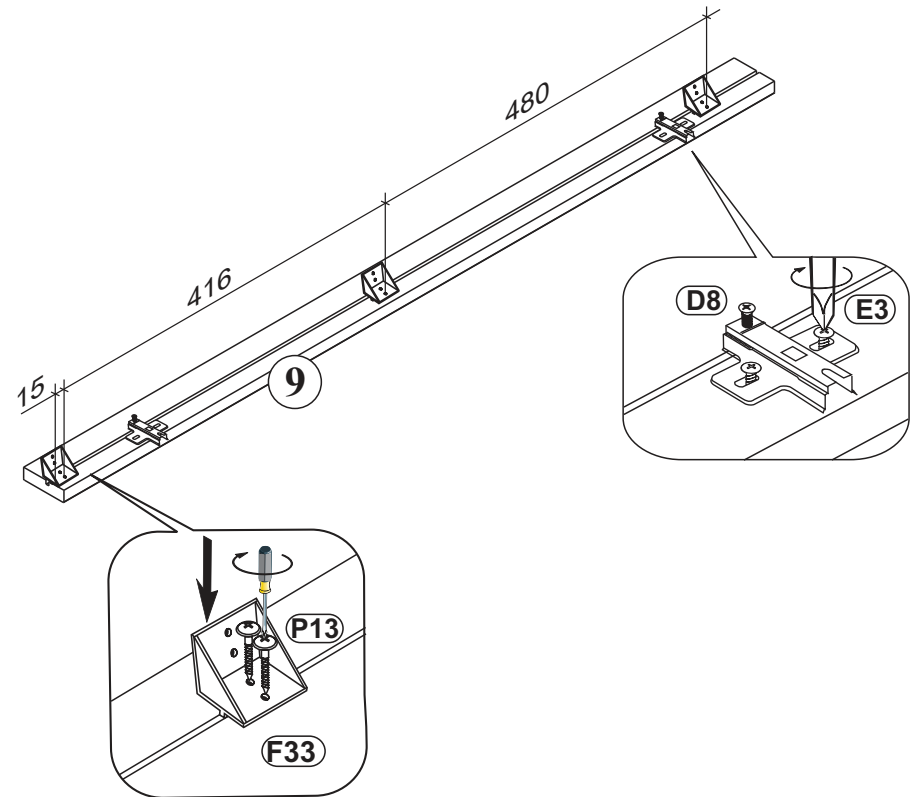
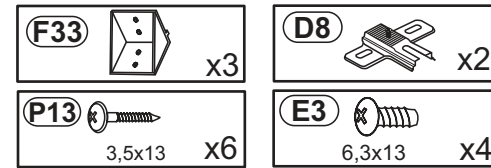
8



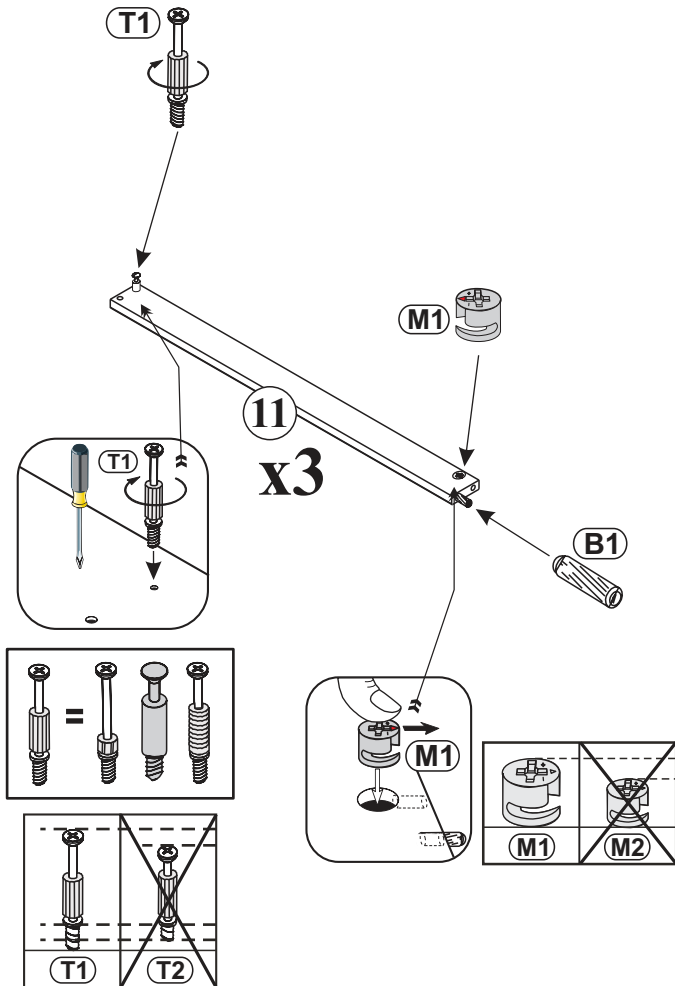
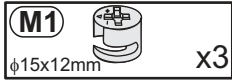
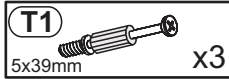
9



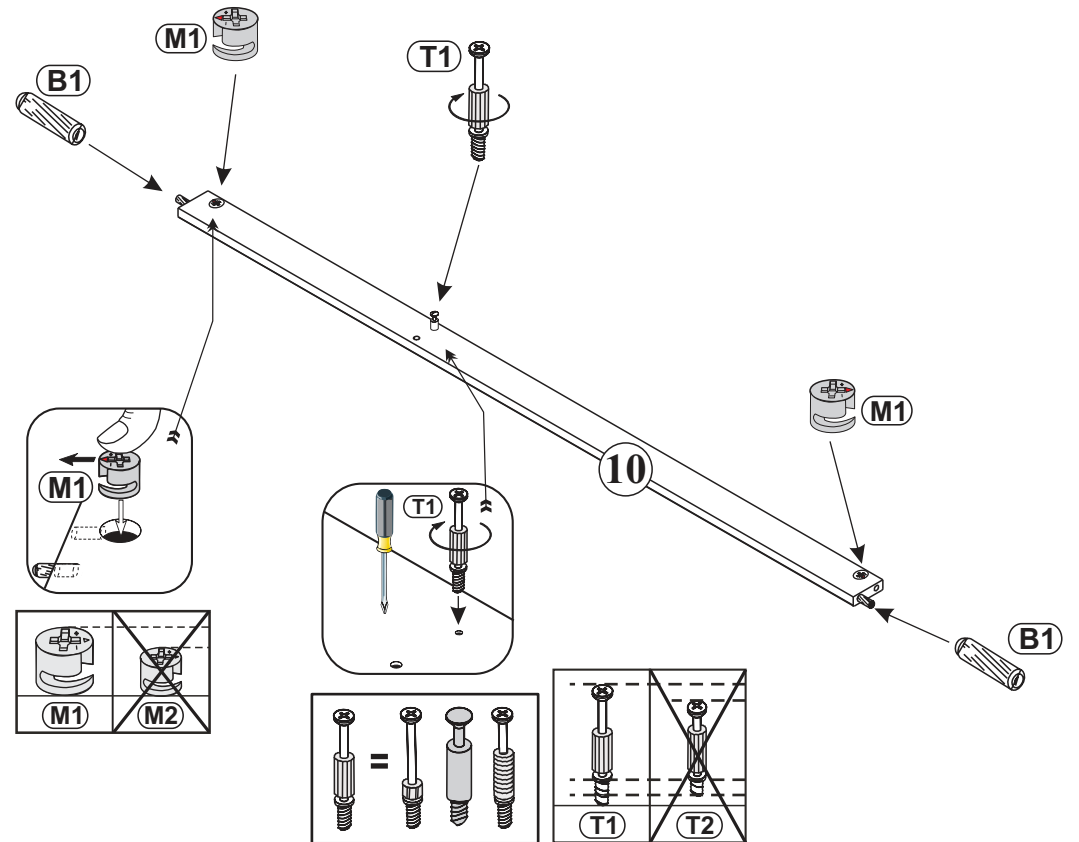
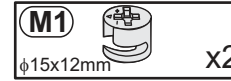
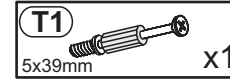
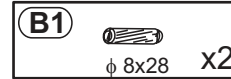
10



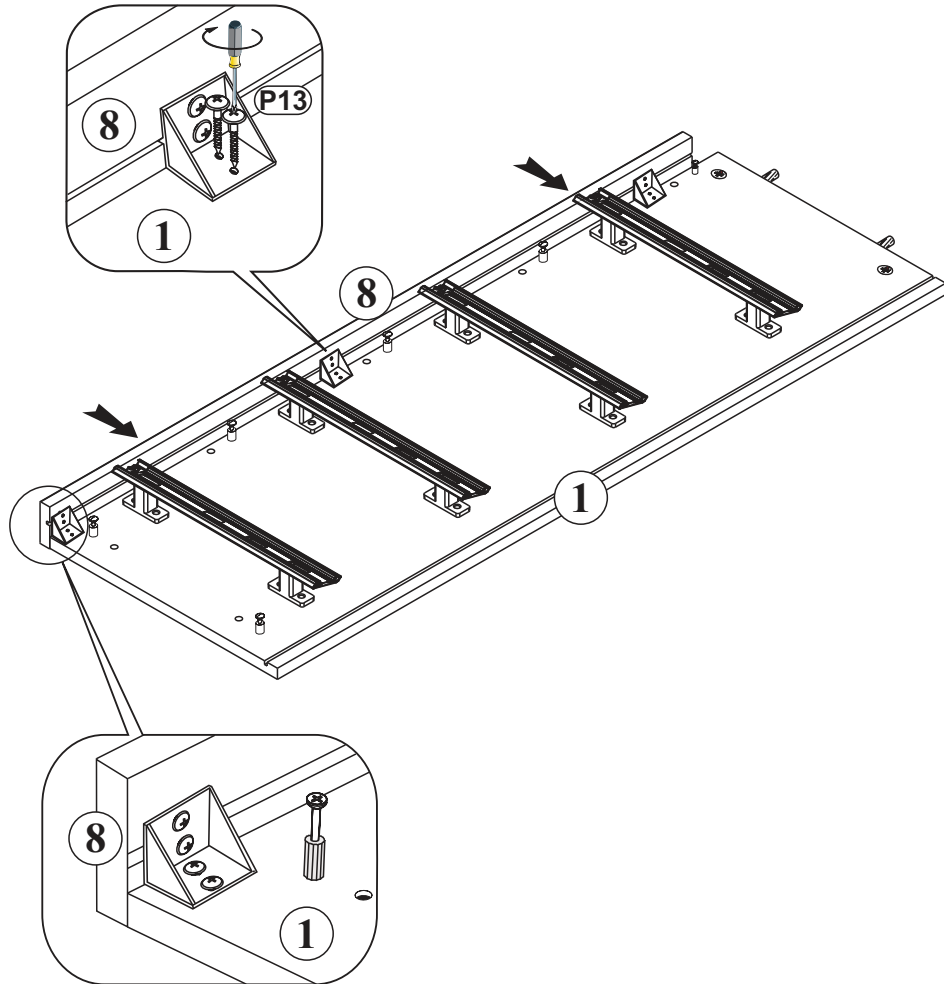
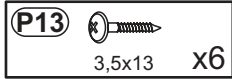
11



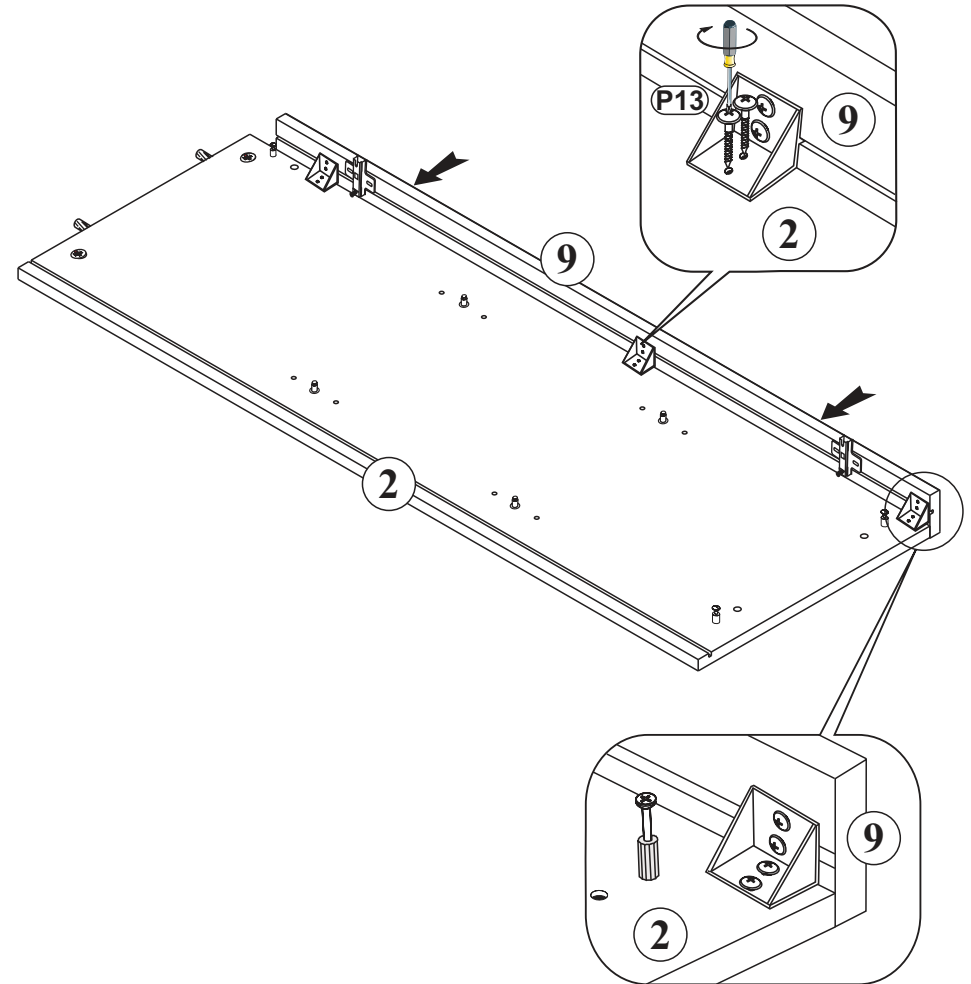
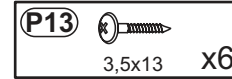
12




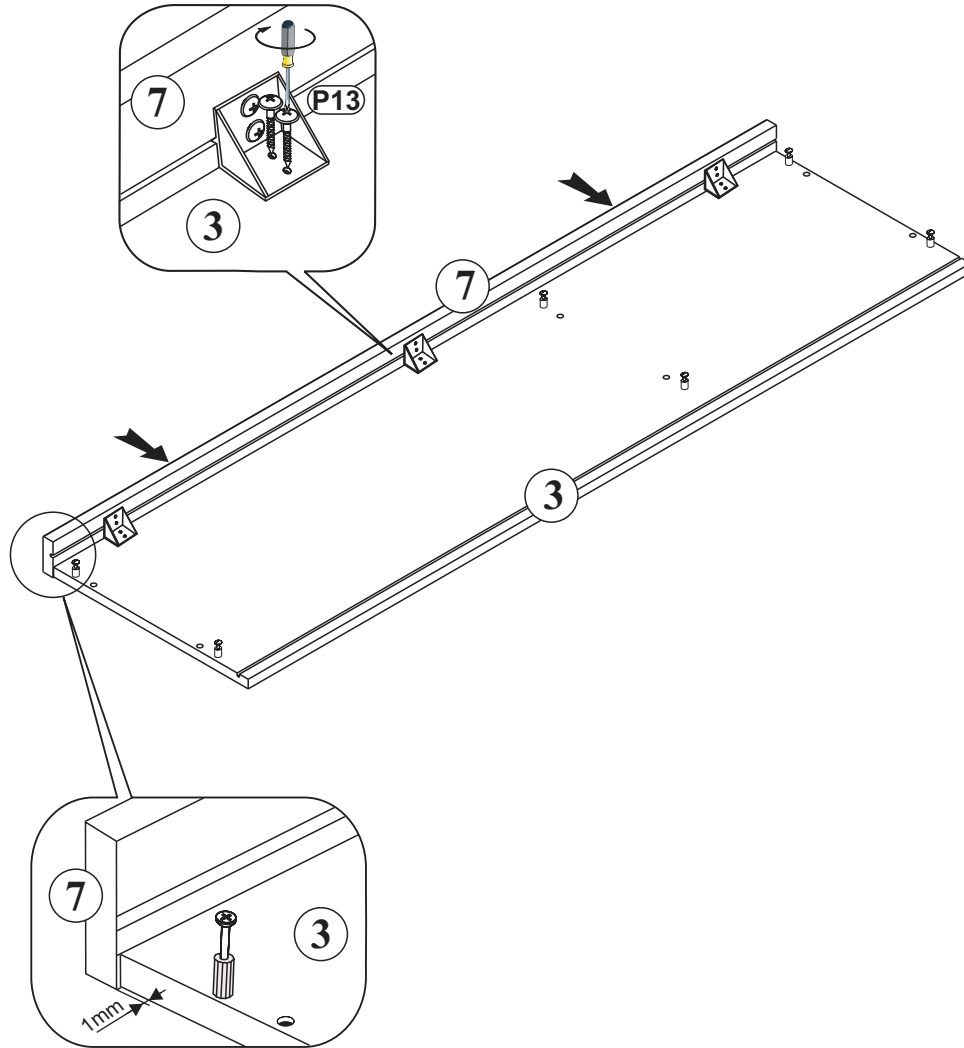
13



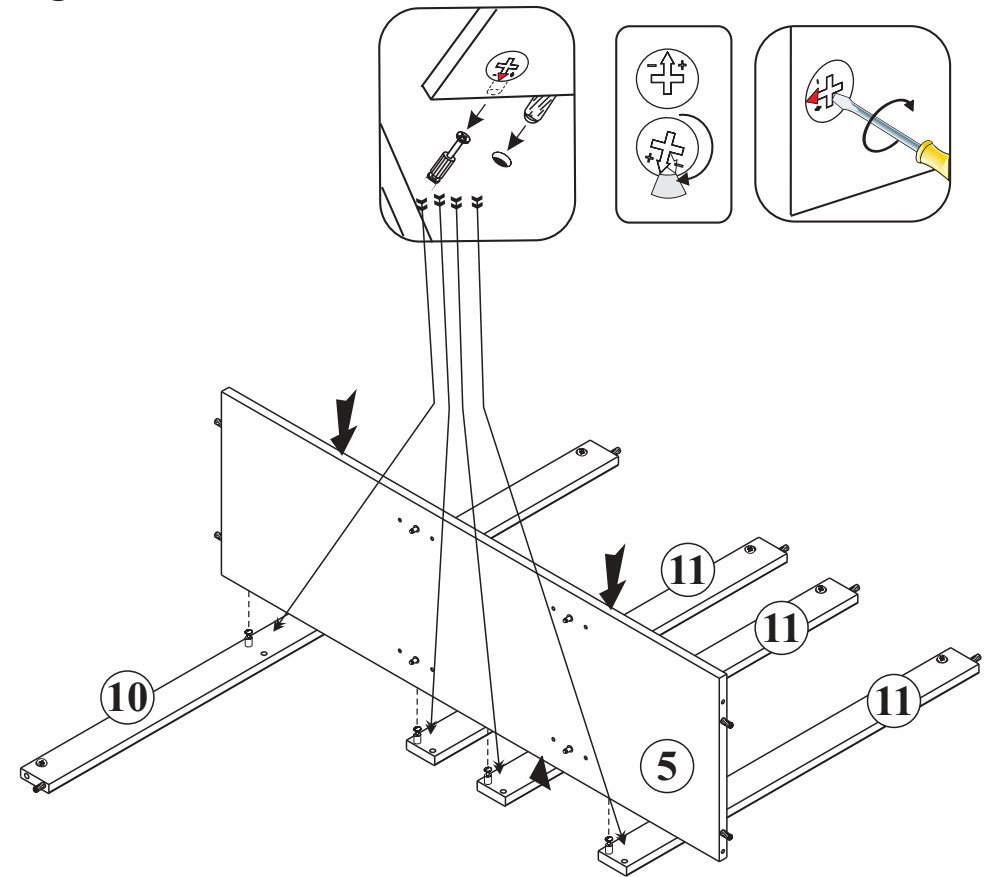
14



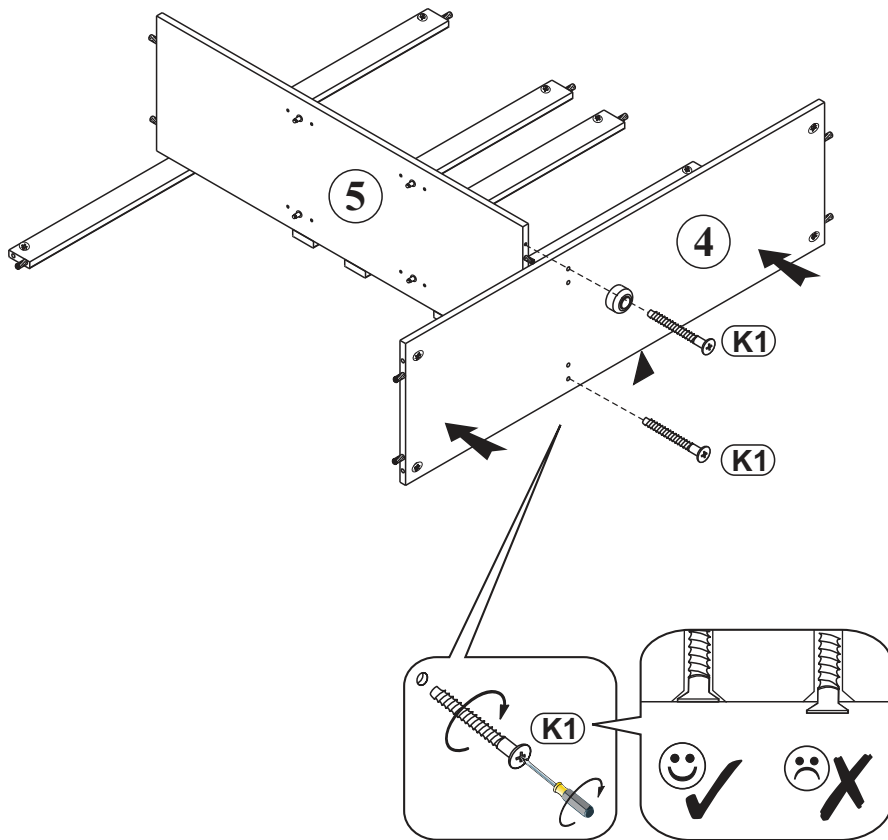
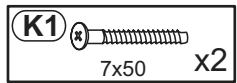
15 **P13**  3,5x13 x6



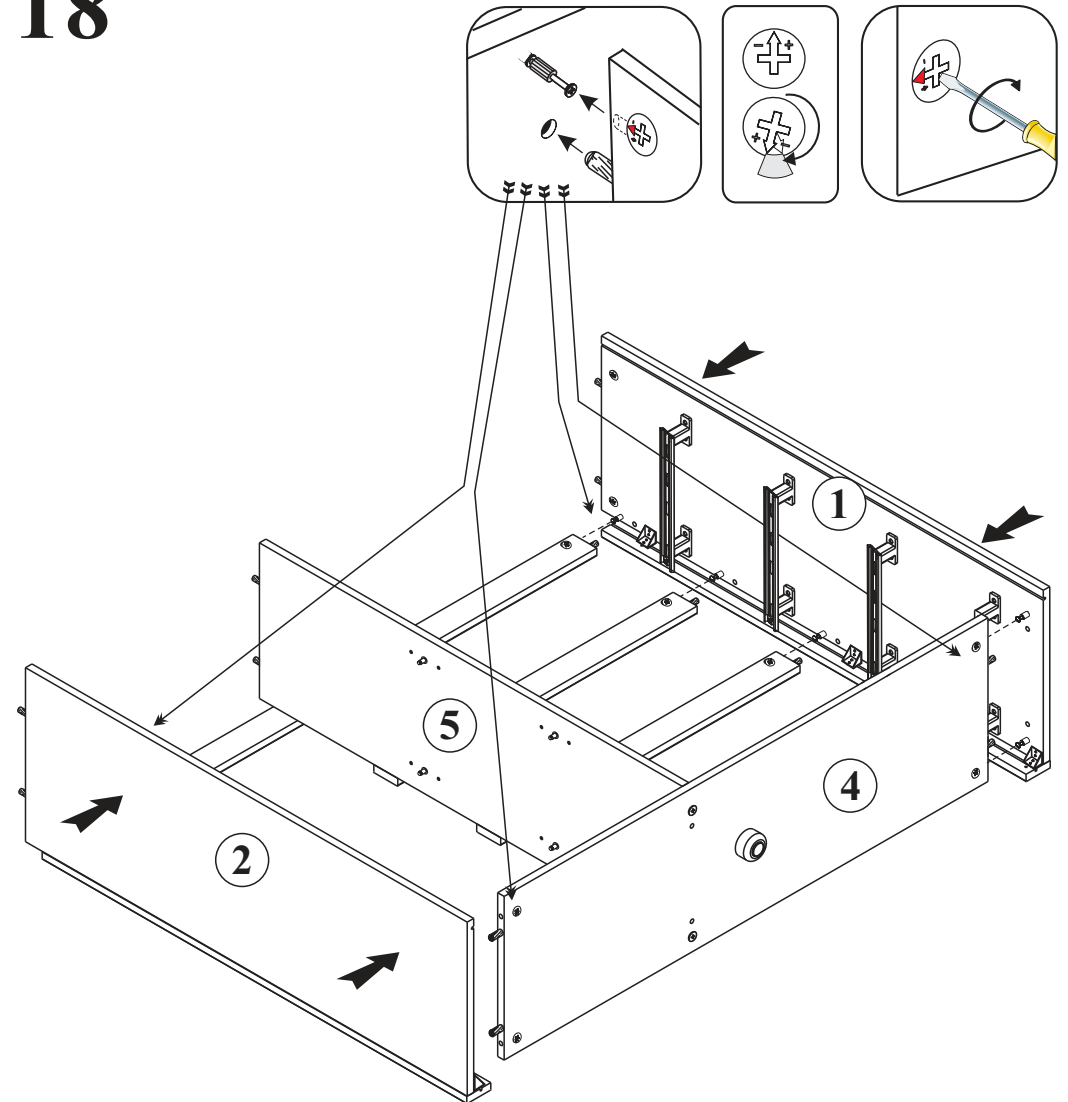
16



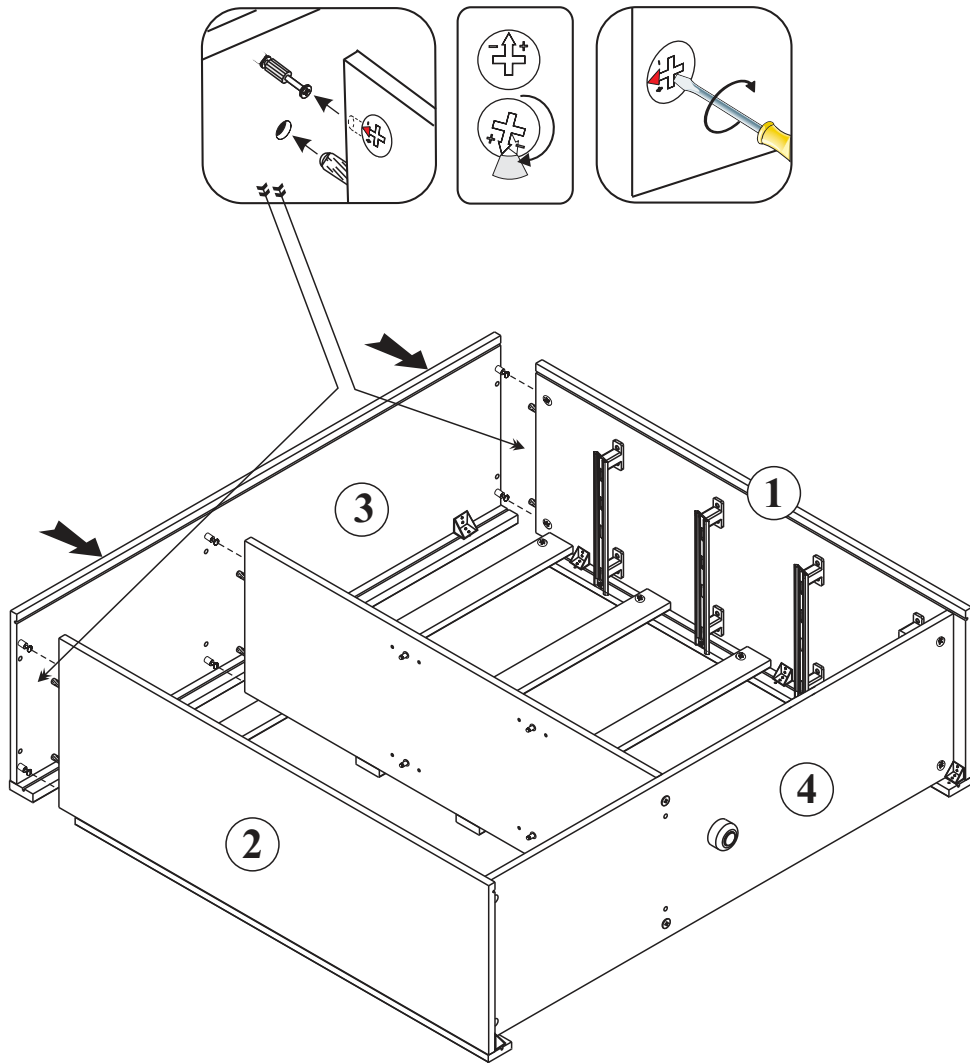
17



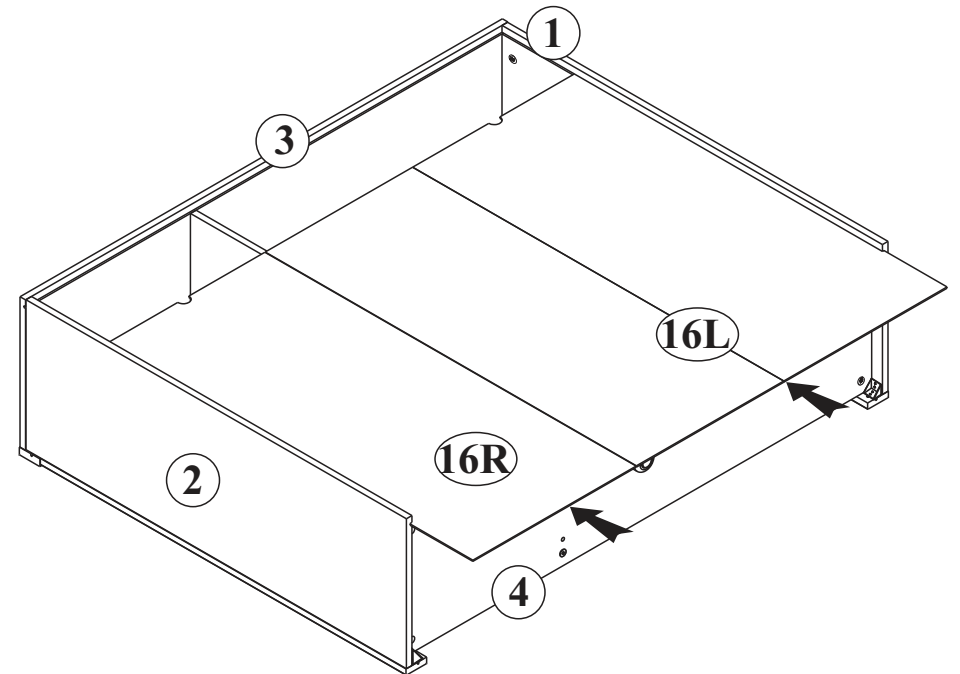
18



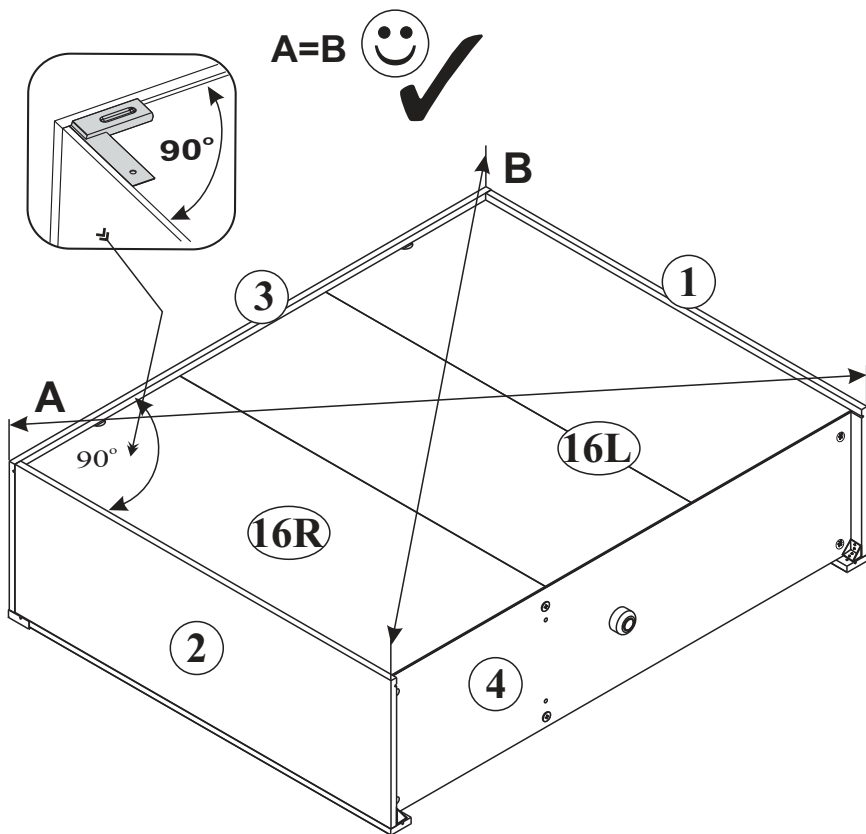
19



20

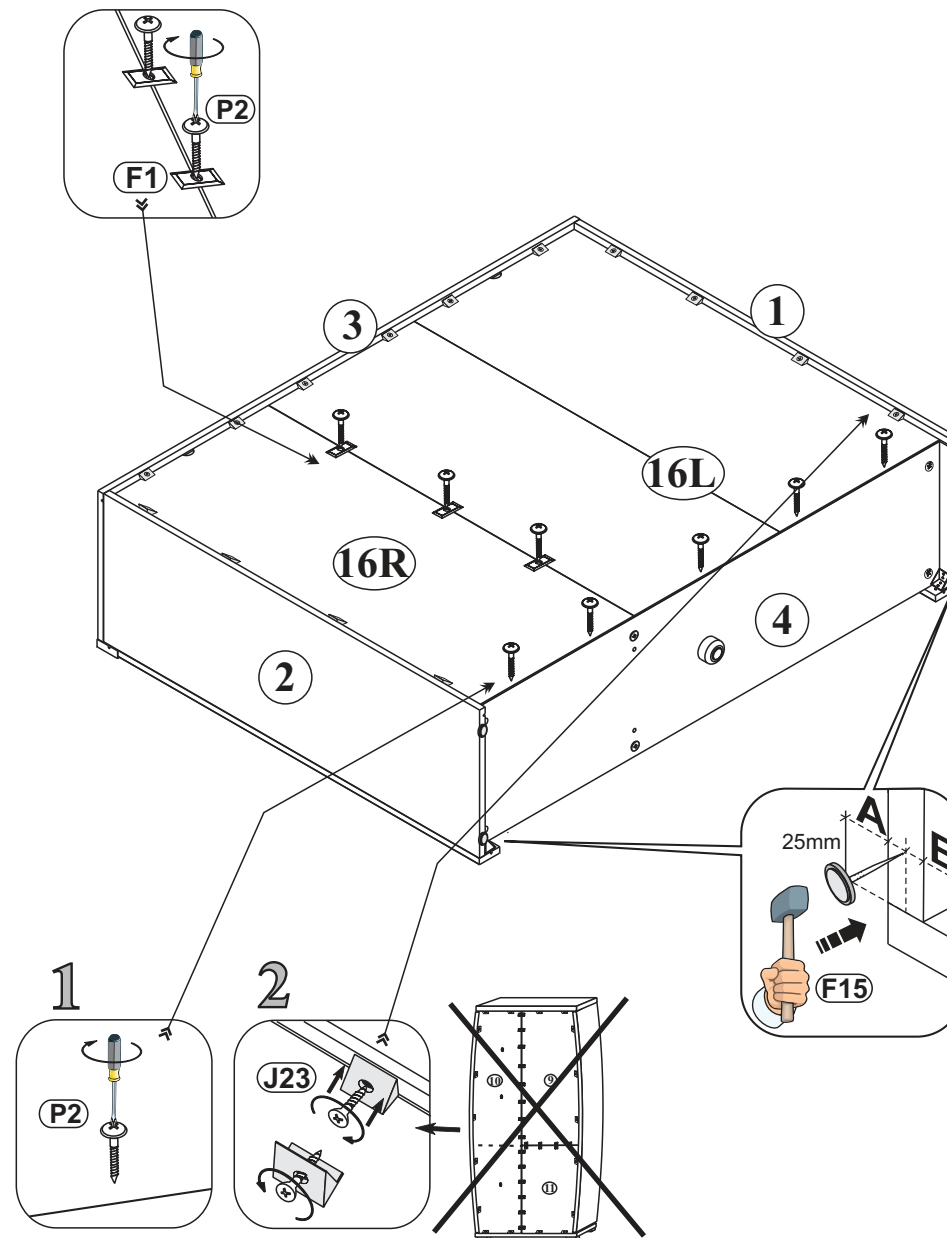


21



22

- J23 x14
- P2 3x20 x8
- F1 x3
- F15 x4



23

J11



x2

P13



3,5x13 x4

T13

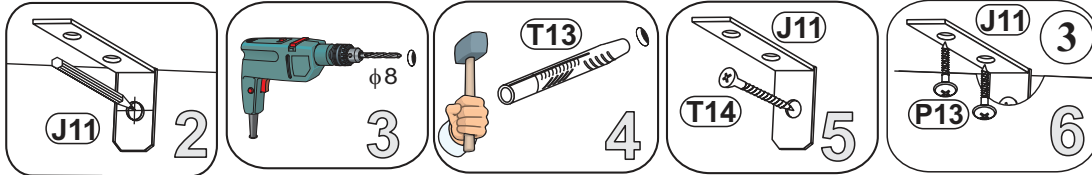


8x50 mm x2

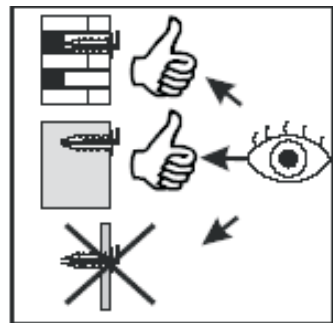
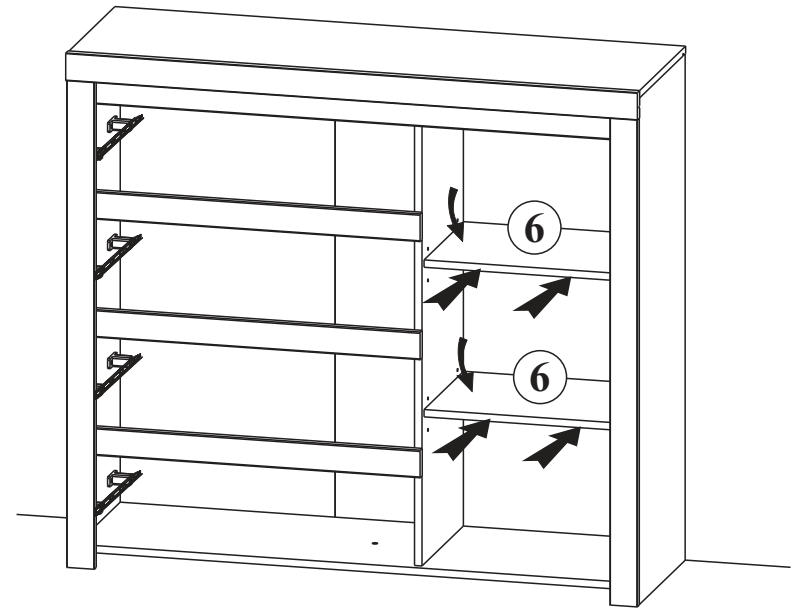
T14



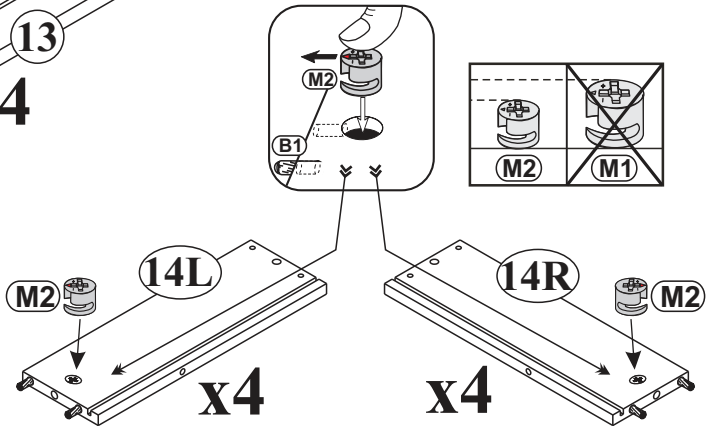
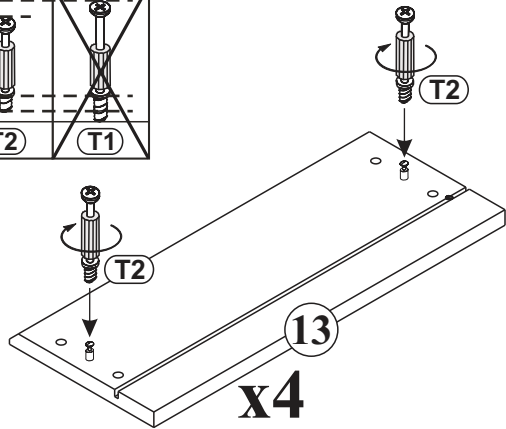
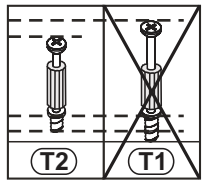
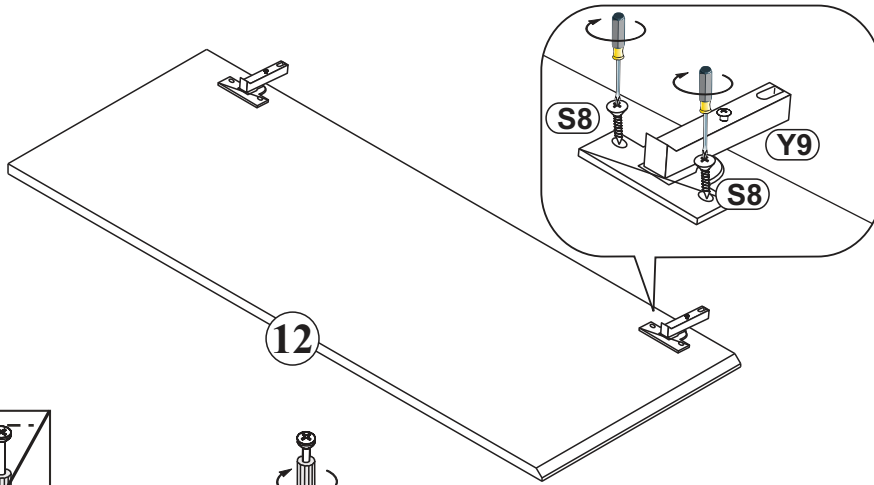
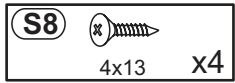
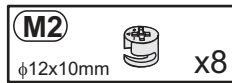
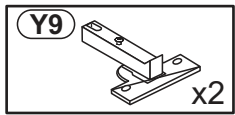
6x50 mm x2



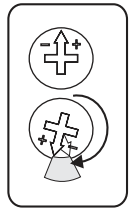
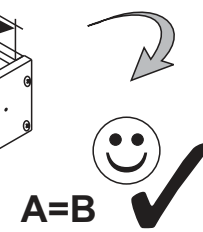
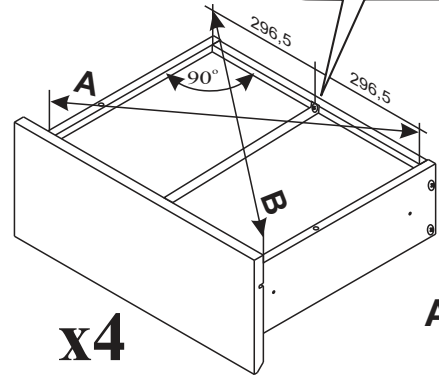
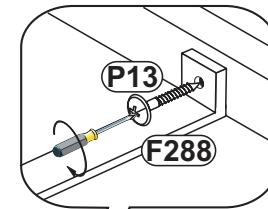
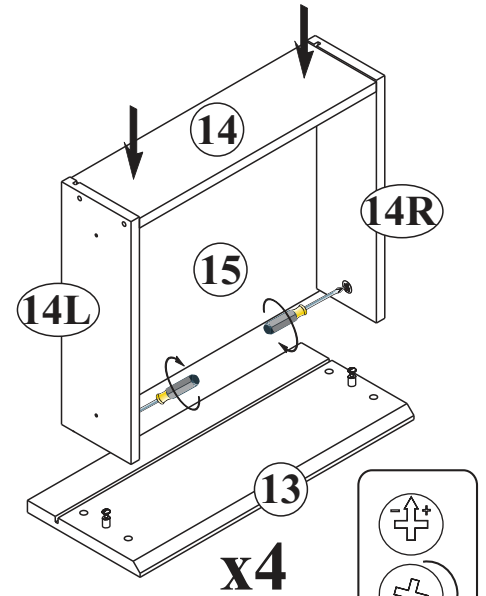
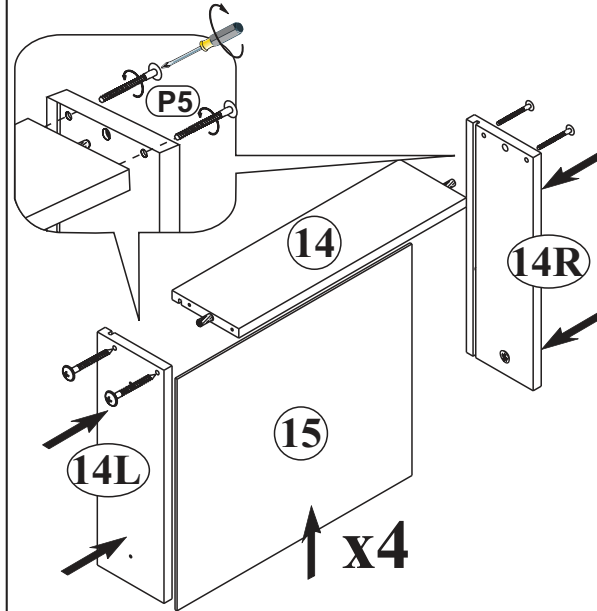
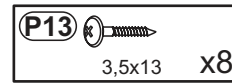
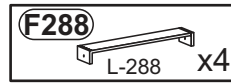
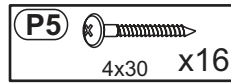
24



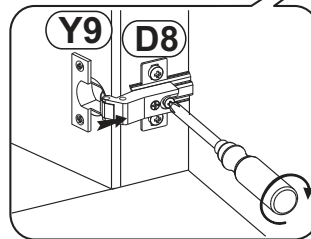
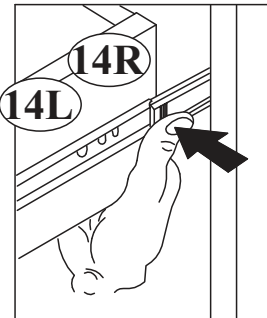
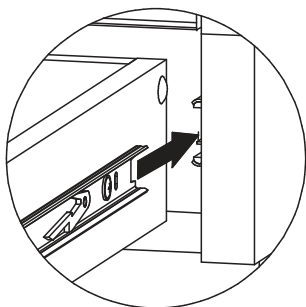
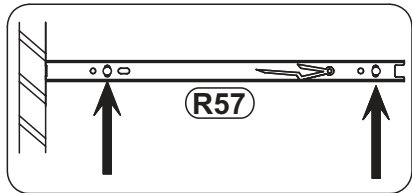
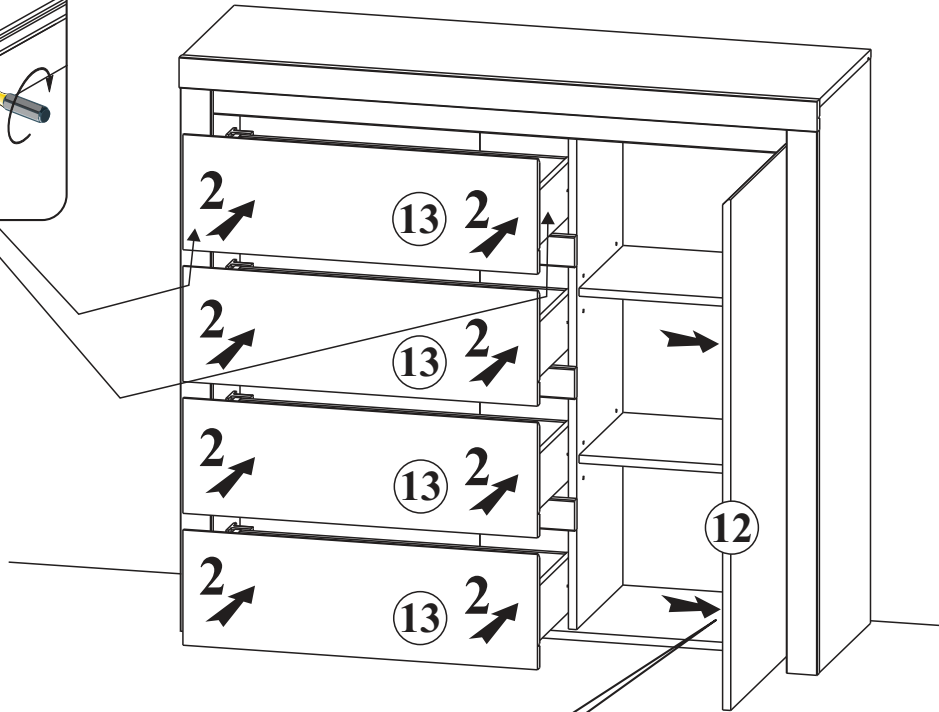
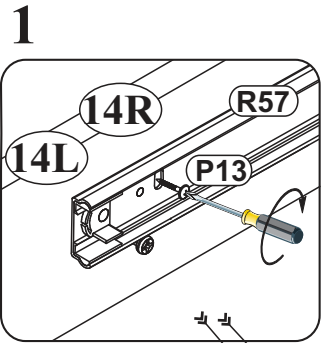
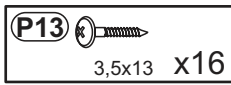
25



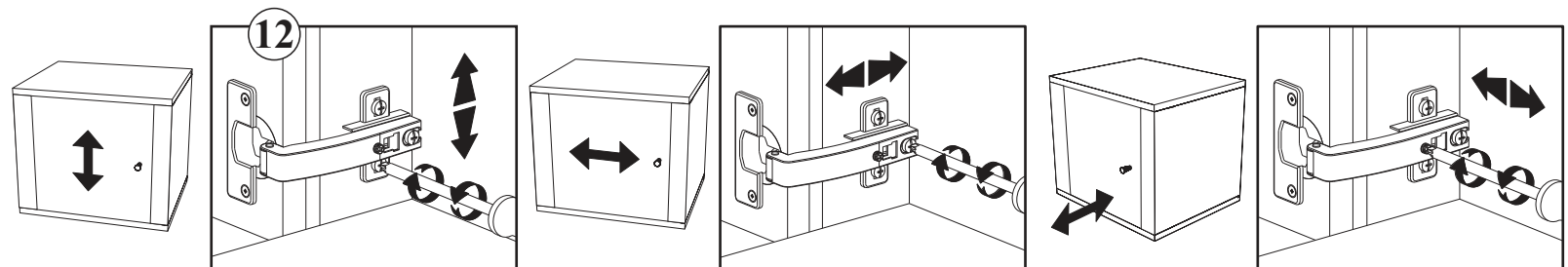
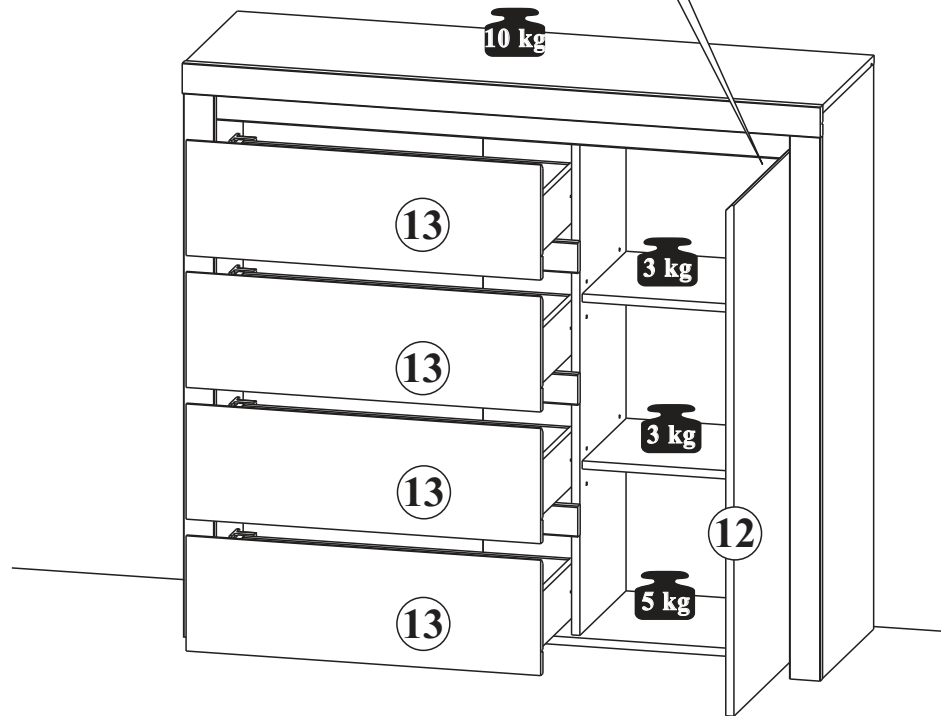
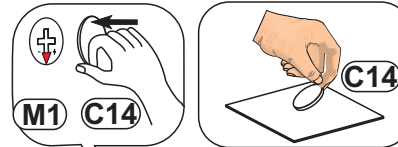
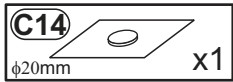
26

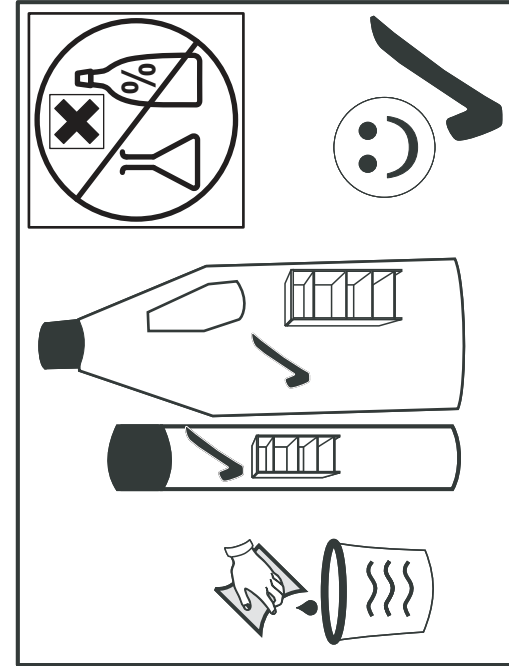
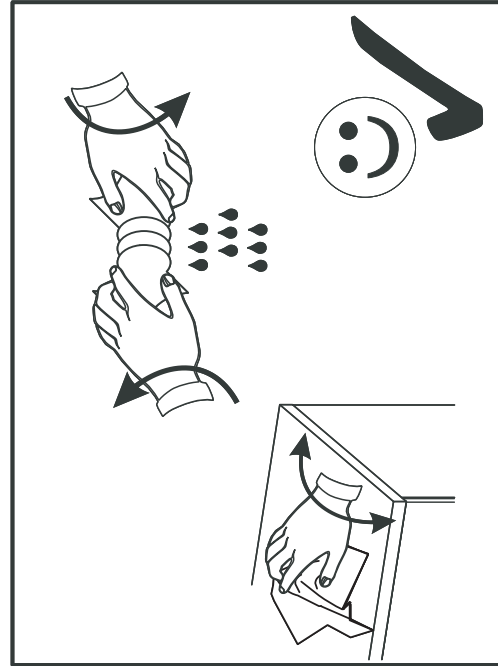
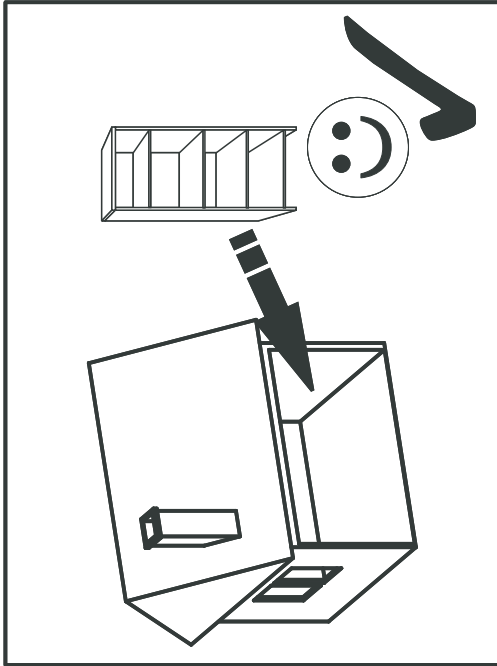
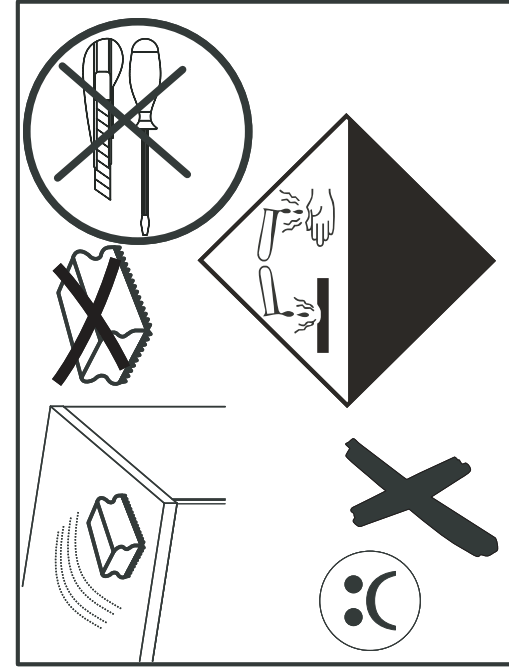
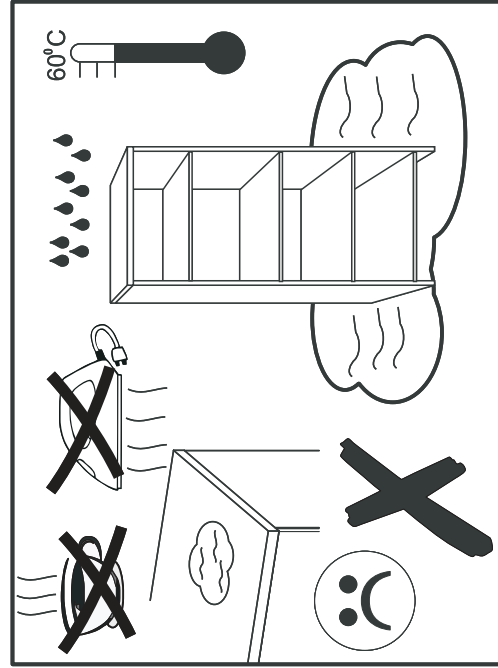
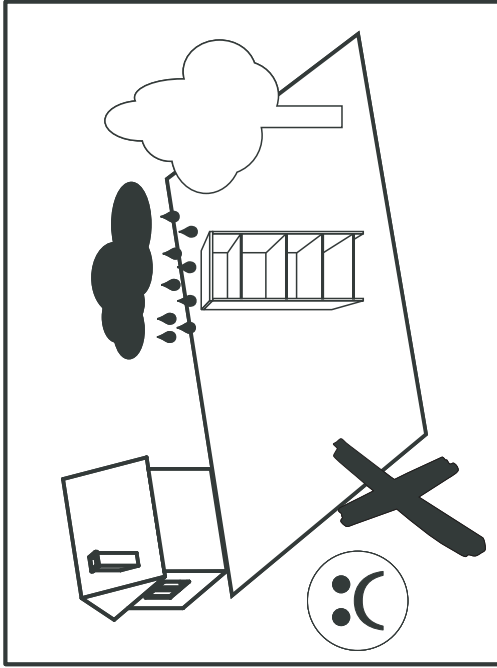
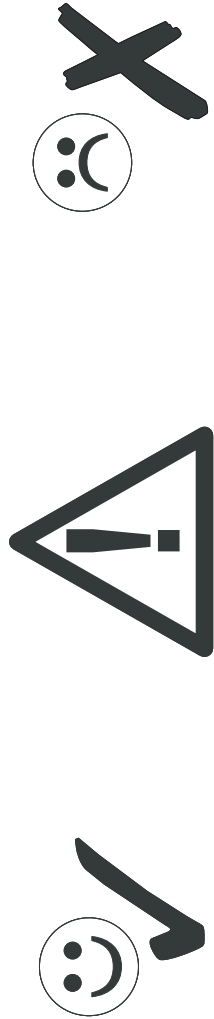


27



28





(D) Sehr geehrter Kunde,

als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung

nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und

Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemelementen für Mauerwerk und verwenden Sie

für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fach-

personal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsaंगा-

ben in der Montageanleitung.

Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsaangaben ein. Bei Überlastungen,

die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen ent-

stehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!

Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei kor. und geeigneter Aufstel-

lung gewährleistet. Die Türen sind vorzustellen, müssen aber ggf. aufgrund drücker

Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften

von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmitteleistücke ist auf der

jeweiligen Lampenfassung angegeben.

Bei Nichterfüllung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr!

Das Zucken der Leuchtmitel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen.

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstelle sollten nach 5 bis 6 Wochen

nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsticherheit zu gewährleisten.

Keine scharfen Putzmittel verwenden!

Wenden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Ander-

ungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verträuchs-

materialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche

Gewährleistung oder Haftungsaansprüche.

(GB) Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as

good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In

appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out

the installation who is responsible for attachment to the masonry.

The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed

by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information

in the installation instructions.

Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overheads

caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any

liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and

horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted

in accordance with local conditions!

All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and

regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers),

CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting.

If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a

danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited

due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6

weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are

carried out to the product, parts replaced or consumable materials used which do not

correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

(CZ) Vážený zákazník,

jak výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen

tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (módřínkou) a

zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte přibližně zdví a použijte jen vhodné

hmotinky, které nakořpí ve ořezových ořezcích. Za upevnění ve zdivu je

Montáž a instalaci elektrických částí smělí provádět jen pověřeni odborní pracovníci.

Dotčijte popis a údaje o hmotnosti uveřejně v návodu k montáži,

podčijte popis a údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno

hrajícím si dětemi, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřetěžme jako výrobce

nábytku zánik!

Bezpečná funkce nábytku je zaručena jen při postavení nábytku ve správně zvolené

podloží / nastavit podle místních podmínek!

Všechny elektrické instalace jsou prováděny podle platných norem ČPP, předpisů

CE, MM, nízozemské elektrické instalace, CE, MM, nízozemské záorky/zdroje svída,

kteř se má použít. Je uvedena na příslušné objímce záorky/zdroje svída,

Při nedodržení maximálního výkonu ve vteřích hrozí nebezpečí vznícení kvůli

přetížení. Záorky/zdroje svída je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!

Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dohánout,

čímž se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!

Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy

výrobku, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá špatný materiál, který

neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároků plynouc z odpovědnosti,

(SK) Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upevnenie je

len také dobré, aké také dobré je spojenie medzi spojovacím materiálom (hmotníky) a

múrom. Pri visiacich elementoch skontrolujte Vaše múrovo a použite na príslušné

múrovo iba určenú hmotnosť. V konečnom dôsledku je za upevnenie

na múrove zodpovedný montér,

Montáž a pokládanie elektrických kábelov a spojovacie diely by sa mali po 5 až 6 týždňoch

dobehnúť, aby bola zaručená trvalá stabilita!

Neprihováajte ošetrovacie látky kvôli riziku požiaru!

Pri nedodržaní maximálnych výkonov na základe prehriatie riziko požiaru,

objímach preťažných zárokov,

VDE, CE, MM, SVA osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedené na

všetkých elektrických instaláciách sú zhodované podľa platných norem, resp. predpisov

Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri káľom

a vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe

mestných podmienok je však nutné ich znovu vyvážiť/nastaviť!

Dotčijte popis a údaje o maximálnej hmotnosti pri preťažení, ktoré môžu

sposobiť narušenie sa deti, ľudí, materiálu, alebo ine vplyvy - my, ako výroba nábytku

nepreberáme záadne rušenie!

Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri káľom

a vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe

mestných podmienok je však nutné ich znovu vyvážiť/nastaviť!

Všetkých elektrických instalaciách su zhodované podľa platných norem, resp. predpisov

Objímach preťažných zárokov,

VDE, CE, MM, SVA osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedené na

Neprihováajte ošetrovacie látky kvôli riziku požiaru!

Pri nedodržaní maximálnych výkonov na základe prehriatie riziko požiaru,

objímach preťažných zárokov,

VDE, CE, MM, SVA osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedené na

všetkých elektrických instaláciách sú zhodované podľa platných norem, resp. predpisov

Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri káľom

a vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe

(HR) Spoštovaní,

koj proizvajalec pohleba vas elimo informirati, da je pritrditev samo tako moza,

koj je moza povezava med pritrdilnim materialom (moznikom) in zidom. Pri elementih

ki se jih nabavljajo v trgovini, nenasadnje odgovarja montaža za pritrditev,

ki se jih nabavljajo v strokovni trgovini. Nenasadnje odgovarja montaža za pritrditev,

Elektrine artikle naj vam postojijo! In montira strokovnjak. Pri tem upotevajte opise

Upotevajte podano maksimalno teo - pri previzovanih obremenitvah, ki nastanejo

! Ko proizvajalec pohleba ne prevzema moznikane odgovornosti!

Prilozni delovanje funkcij pohleba je zagotovljeno samo pri prvotni vodoravnosti

In prvotni postavitvi. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi

voznih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektrine instalacije so izdelane v skladu z veljavimi standardi oz. predpisi

OVDE, CE in MM. Jekost uporablenih armic je vedno navedena na vsakem posameznem

okviru za svetlo.

Pri neupoštevanih maks. levitah vatov obstaja zaradi pregrta nevarnost požara.

Svetel zaradi nevarnosti požara ni dopustno prekrivati!

Vse vijake in nosne povezavalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijate, da

postoj zagotovi stalno trdnost povezav!

Ne uporabljajte jekel za drgnjenje!

V primeru neupoštevanih navodil za delovanje, uporabo in montažo, in v primeru

izvajanja sprememb na produktu ter nenpravne delov ali porabnega materiala, ki ne

ustrezajo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije.

záruka alebo akékoľvek nároky na rušenie.

AK nebudú dodržané prevádzkové návody, navody na obsluhu alebo montáž, ak sa

budú na produkte vykonávať zmeny, vymenúvať diely alebo ak sa bude používať

spôsobný materiál, ktorý neodpovedá originálnym dielom, odpadá akákoľvek

záruka alebo akékoľvek nároky na rušenie.

Nem hasznájon habzó tisztítószereket!

Az üzemeltetés, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a

termékek vezérlő változtatások, részecskicserézés, vagy az eredeti részeckek

meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén mindennemű szavatosság és

felelősség kizárt!

Minden csavar és tartó összekezdő rész 5-6 het eltelével újra meg kell húzni a

butor, wáltszám be nem tartása esetén túlfeszítéses kovelezésben fellépő

túzfeszítéssel áll fenn. A világítótesteket túzfeszítéssel miatt nem szabad lezárni!

Lámpa foglalatnál látható meg.

A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

előtársnak megfelelően készülek. A világítótestek megfűtését megelőző erősebbé az adott

<p>(F) Cher client,</p> <p>En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est pas celle qui est la plus solide, mais celle qui est la plus sûre. Par conséquent, pensez à vérifier la manière dont vous avez fixé les éléments et à utiliser uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande surface spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation à la machine. Le montage et la pose des articles d'éclairage sont strictement l'affaire d'un professionnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.</p> <p>Veuillez respecter les poids max. spécifiés - en tant que fabricant de meubles, nous déclarons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants jouant d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences.</p> <p>Faites assurer le fonctionnement rapproché du meuble, il faut veiller à l'installer conformément d'après les instructions. Les portes sont prévues, mais il sera peut-être nécessaire de les régler/ajuster à nouveau sur place.</p> <p>Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille de chaque lampe.</p> <p>Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie. Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable.</p> <p>N'employez aucun cas des nettoyeurs abrasifs !</p> <p>Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.</p>	<p>(I) Gentile cliente,</p> <p>In qualità di produttore di mobili desideriamo informarla del fatto che un fissaggio può essere solo veramente buono se anche il collegamento tra i materiali di fissaggio (bullone) e la muratura è altrettanto buono. Nel caso degli elementi che pendono controllate le vostre murature e utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che trovate in un vostro specializzato. Infine è il montatore ad essere responsabile per il fissaggio sulla parete.</p> <p>Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e la indicazione relative al peso massimo - nel caso di un sovraccarico che può essere causato da bambini che giocano, da persone, da materiale oppure da altri infortuni si declina qualsiasi responsabilità.</p> <p>Il funzionamento corretto del mobile è garantito solamente in caso di un montaggio corretto in posizione orizzontale e come riportato sull'installazione. Le porte sono già state antistaticamente pre-montate, essere dovranno però, qualora necessario, essere adatte / regolare conformemente alle nuove condizioni ambientali.</p> <p>Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza dei mezzi d'illuminazione da utilizzare è riportata sul rispettivo zoccolo della lampada.</p> <p>In caso di mancato rispetto del numero massimo di Watt può verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. È vietato coprire i mezzi d'illuminazione perché sussiste pericolo d'incendio.</p> <p>Tutte le vite e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo.</p> <p>Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!</p> <p>In caso di mancato rispetto delle indicazioni per l'assistenza, il comando o il montaggio, nel caso in cui vengano effettuate delle modifiche al prodotto, in cui vengano sostituiti degli elementi oppure in cui vengano utilizzati dei materiali ausiliari che non corrispondono al pezzo originale, allora non sarà più esigibile nessuna garanzia o nessuna richiesta di garanzia.</p>
<p>(PL) Szanowni Kliencie!</p> <p>Jako producent mebli pragniemy Państwa przyciągnąć, że umocowanie mebli jest tak dobre, jak dobre jest połączenie pomiędzy materiałem mocującym (kolkiem rozporowym) a ścianą. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących sprawdzić wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przewidzianych do tego kolców ze skrupułą specjalizacją. Ostateczną odpowiedzialność za prawidłowe wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przewidzianych do tego kolców ze skrupułą specjalizacją. Ostateczną odpowiedzialność za prawidłowe wytrzymałość muru i użyć do ich zamocowania wyłącznie przewidzianych do tego kolców ze skrupułą specjalizacją.</p> <p>Montaż artykułów elektrycznych i ich użycie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanemu personelowi. Proszę zastosować się do opisów oraz urządzeń podanych w instrukcji montażu.</p> <p>Proszę przestrzegać podanych ciężarów maksymalnych. W przypadku nadmiernego obciążenia, powstającego w wyniku bawiących się dzieci, osób, materiału lub z innych powodów, jako producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności.</p> <p>Nieogarniane funkcjonalne meble jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego pionowego i poziomego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio ustawione, ale ze względu na warunki lokalne należy je ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na każdej oprawie lampowej podana jest moc zarówek, których należy używać.</p> <p>W przypadku nieprzeznaczania maksymalnej ilości wiatrow łazienki niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Zarówek nie wolno przykręcać ze względu na niebezpieczeństwo pożaru!</p> <p>Dla zapewnienia trwałej stateczności po 5-6 tygodniach należy dokonać wszystkie śruby i nośne elementy łączące!</p> <p>Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!</p> <p>W przypadku nieprzeznaczania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonania zmian w produkcie, wymiany części lub używania materiałów użytkowych gwarantujemy lub rozszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de vermindering tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een specialzaak. Tenslotte is de meubelvermontage voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Hou ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding.</p> <p>Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het openbaar functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moesten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen vorkoek aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampvatte is aangegeven op de betreffende lampfiting.</p> <p>Wanneer het maximaal geoorloofde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dringend verbindingselmenteen moeten na 5 à 6 weken worden aangekruist om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvoorwaarden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, worden of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p>
<p>(SLO) Cijenjeni kupce,</p> <p>Kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje drži ukoliko je dobar spoj i koristite materijala za učvršćenje (mozdank) i zida, kod viselih elemenata isprilje zide i koristite samo mozdanke predviđene za to iz specijalizirane radionice trgovine. Najzad, montir je odgovoran za učvršćenje na zidu.</p> <p>Montažu i položenje električno-rikala može izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu.</p> <p>Predržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djece koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih utjecaja kao proizvodnja namještaja ne pružamo nikakvu garanciju!</p> <p>Besprekorna funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodovodne montaže. Vata su prednamještena, ali u davnom slučaju se moraju nanovo centralizirati / podestati, na osnovi lokalnih uvjeta!</p> <p>Sve električne instalacije su izvedene prema videlicem VDE, CE, MM-normama odnosno -propisima. Jedinu rasvijetnog sredstva koja treba koristiti, navedena je na dodatnom listu želja!</p> <p>U slučaju neprimjerne maksimalne težine, postoji opasnost od požara zbog preopterećenja. Ne smije se pokriti rasvijetno sredstvo zbog opasnosti od požara! Sve vijke kao i nosače spojne dijelove treba naknadno prikrnuti pošto 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!</p> <p>Nemojte koristiti nijačusa sredstva za čišćenje!</p> <p>Ukoliko se na predržavate pogonski uputst, uput za rad ili za montažu, ako vidite promjene na proizvodu, zamijenite dijelove ili koristite potpuno materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.</p>	<p>(BG) Много уважаеми клиенти,</p> <p>като производител на мебели, ние желам да Ви информираме, че дадено закрепване е само толкова добро, колкото връзката между закрепващото средство (винт) и изолацията. При високите елементи проверявайте ватата и изолацията. За да се гарантира оптимално функциониране на мебелта, ние не носим никаква отговорност при претоварване, причинено чрез играещи деца, хора, материал или други влияния.</p> <p>Производителят не гарантира оптимално функциониране на мебелта, когато използвате не подходящи средства за почистване или когато използвате инструменти, които не са предназначени за използване с мебелта.</p> <p>Всички електрически инсталации са произведени съгласно валидните норми, предписанията и правилата относно безопасност от пожар, които трябва да се спазват. Единствените осветителни тела, които трябва да се използват, са посочените в допълнителния списък!</p> <p>При неправилна или макс. мощност съществува опасност от пожар чрез претоварване. Горещи частици могат да се извършват покритване на повърхността!</p> <p>За гарантиране на продължителна стабилност, всички болтове, вijke и носещи съставни части трябва да се затегнат допълнително след 5 до 6 седмици!</p> <p>Не използвайте трети почистващи средства!</p> <p>Ако инструментите за експлоатация, обслужване или монтаж не се съблюдават, когато използвате промени на продуктите, ако се подменят части или се използват всякаква отговорност или гаранционни права.</p>

